



مستەفا نەریمان رۆژی لە بواری سیاسی و رۆشنبیری
تۆئینە وەهیه کی میژووویه له ژیان و به رهه مه کانی

زیاد نعمان محمود

به شی میژوو / کۆلێژی پهروه ده / زانکۆی گه رمیان

حسین اسماعیل عزیز

پوخته

مستەفا کوری سهید نهحمەد کوری شیخ عەبدولصه مەدی شیخ مستەفای سهید مەحمودە، له ٢٧ی حوزەبیرانی ١٩٢٤ لەشاری کفری لەدایک بووه، قۇناغی خوێندنی سەرەتایی لەکفری تەواو کردووه و قۇناغی ناوهندیشی لەشاری کەرکوک تەواو کردووه، لەسائی ١٩٤٤ خانەنی ماموستایانی بەغدادی (دارالمعلمین) تەواو کردووه، پاشان بوووتە مامۆستا لەکەلار، دواتر بۆکەرکوک گواستراوتەتووه، بەهۆی بیروواری سیاسییەوه لەکەرکوکەوه بۆشاری کۆت لەناوەراستی عێراق دوورخراوتەتووه، مستەفا نەریمان لەسائی ١٩٥٧ یەکهەمین رۆژمیژی کوردی داناو، کە زۆریەتی رۆدوواکانی گەلی کورد تێدا تۆمارکردبوو، بۆیە لەلایەن حوکمەتی پاشایەتیەوه دەستگیراوه و رۆژمیژەکش سوتینراوه و زۆریەتی کتێبەکانیشی سوتینراوه، وێرای ئەوەش لەبواری رۆشنبیری رۆژنیکی بەرچاوی هەبووه یەکهەم کەس بووه کە توانیوەتی ببیلیۆگرافیا بۆکتێبە کوردییەکان دا بنێت، مستەفا نەریمان لەپرووی سیاسییەوه رۆژنیکی بەرچاوی هەبووه لەچلەکانی سەدهی زایردوودا لەنیۆپارتی هیوا، هەروەها یەکیک بووه لەئەندامە سەرەتاییەکانی پارتی دیموکراتی کوردستان لەناوچەکی کفری، بەهۆی گرنگی پێگەیی لەپارتیدا لەسائی ١٩٦٧ کراوتە بەرپرسی ناوچەکی پارتی دیموکراتی کوردستان لەشاری کۆت، چەندین جار بەندکراوه و فەرمانی لەسێدارەدانی بۆ دەهراوه، بەلام جێبەجێنەکراوه و نازاد کراوه، لەسەرەتایی شۆرشێکی ١٤ تەمموزی ١٩٥٨ ئەندامی وهفدی کوردی بووه بۆ پیرۆزبایبیکردن لەعبدالکریم قاسم، هەروەها داواکاری مافی خوێندنی کوردی لە کوردستان پێشکەش بەحکومەتی عەبدولکەریم قاسم کردووه، لەسائی ١٩٦٧ لەبەغدا نیشتەجێ بووه، بە یەکیجاری دەستبەرداری کاری سیاسی بووه، لەسائی ١٩٨٢ کراوه (مفتش عام) لەپهروه دهی بەغداد، هەروەها ئەندامی کۆپری زانیاری کورد بووه، ماوهیەکیش لە دەزگای چاپ و پلاوکردنەوهی کوردی بووه و چەندین کتێبی گرنگی میژووی لەو دەزگایەدا لەسەر دەمیدا بەچاپ گەیهنراوه، تاوهکو کۆتایی تەمەنی خزمەتی بە ئەدەب و میژووی کورد کردووه، (٢٣) کتێبی بەچاپ گەیاندووه، تاوهکو ئێستاش کۆمەڵێک دەستنووسی ماوه و پارێزراوه، جگە لەوانەش کاری رۆژنامەوانی لە گۆفاری بەیان و رەنگین و رۆشنبیری نوێدا کردووه، (٨) ببیلیۆگرافیای داناو و چەندین کتێبی میژوویی بەچاپ گەیاندووه، لەرۆژی (٢٧ ئایاری ١٩٩٤) لەشاری بەغداد کۆچی دوایی کردووه، لەگۆرستانی (محمد سکران) لەشارۆچکەکی (عظیم) لەناوەراستی عێراق بەخاک سپێردراوه.

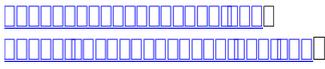
Article Info

Received: October , 2021
Accepted : Noember , 2021
Published : Desember , 2021

Keywords

مستەفانەریمان، رۆژی سیاسی،
شاری کفری، هیوا.

Corresponding Author



پیشه‌کی:**پینکپاته‌ی توئیننه‌وه‌که:**

پینکپاته‌ی ئەم توئیننه‌وه‌یه له پیشه‌کیه‌ک و سێ به‌ش و ته‌وه‌ره‌کانی و پاشان ئەنجامی توئیننه‌وه‌که پینکپاته‌وه، به‌م شیوه‌یه: به‌شی یه‌که‌م: ژبانی (مسته‌فا نه‌ریمان) و بواری په‌روه‌رده‌یی، باسی یه‌که‌م / ژبان و خویندنی، که په‌چه‌ئه‌ک و ژبان و خویندنی ده‌خاته‌ه‌وه. له باسی دووه‌میشدا / رۆژی په‌روه‌رده‌یی و مامۆستایه‌تی و باری خێزانی باسکراوه، به‌شی دووه‌م: رۆژی سیاسی مسته‌فا نه‌ریمان شه‌نوکه‌وه ده‌کات، له‌باسی یه‌که‌مدا / رۆژی مسته‌فا نه‌ریمان له پارتی (هه‌یوا)، له‌باسی دووه‌م / رۆژی مسته‌فا نه‌ریمان له (پارتی دیموکراتی کوردستان) ده‌خاته‌ه‌وه، له‌به‌شی سێهه‌می: رۆژی مسته‌فا نه‌ریمان له‌بواری نوێن و رۆشنی‌یدا، له‌چه‌ند باسێک پینکپات، باسی یه‌که‌م / چالاکیه‌کانی له‌چوارچۆیه‌ی یانه‌ی سه‌رکه‌وتنی کوردان و سائنامه‌ی کوردی و سانسۆری کتێبدا، باسی دووه‌م / باسی په‌رتووک و نووسراوه‌کانی ده‌کات له‌بواره‌جیاوازه‌کان، باسی سێهه‌می / هه‌ولئه‌کانی له‌بواری دانان و وه‌رگیرانی کتێبی قوتابخانه‌کان ده‌خاته‌ه‌وه به‌ر باس، له‌باسی چواره‌مدا / هه‌ولئه‌کانی له‌بواری رۆژنامه‌وانی، پاشانیش لیستی سه‌رچاوه‌ و پاشکۆ خراوه‌ته‌ه‌وه.

بۆ نویسی ئەم توئیننه‌وه‌یه سوود له‌کۆمه‌لێک سه‌رچاوه‌ی زانستی به‌ زمانی کوردی و عه‌ره‌بی وه‌رگیراوه، ئەو سه‌رچاوه‌نێش بریتین له (کتێب، گۆڤار، رۆژنامه، به‌لگه‌نامه، چاوپێکه‌وتن...)، گرنگترین ئەو سه‌رچاوه‌نێش خودی کتێبه‌کانی مسته‌فا نه‌ریمان، له‌وانه‌ کتێبی (بیره‌وه‌ریه‌کانی ژانم / مسته‌فا نه‌ریمان)، هه‌روه‌ها کتێبی (گه‌رمیان رابردووی نێک و ناینده‌ / محمه‌د شاکه‌لی، هه‌روه‌ها سوود له‌ گۆڤار و چاوپێکه‌وتن و به‌لگه‌نامه وه‌رگیراوه‌ که‌له‌ په‌راویژ‌نامه‌ژبان پێ کراوه.

مسته‌فا نه‌ریمان به‌گشتی شوێن په‌نجه‌ی له‌سه‌ر په‌وتی رۆشنی‌یری و بزافی کوردایه‌تی و گه‌شه‌کردنی هه‌زی نه‌ته‌وايه‌تی دیار و به‌رچاوه. وه‌ک پێژێنێن له‌و ئه‌رک و مانده‌بوونه‌ی له‌ پاش مردنی په‌یکه‌ریکی له‌پێش کتێبخانه‌ی گشتی شاری کفری بۆ دروستکراوه و قوتابخانه‌یه‌کی بنه‌په‌تی به‌ ناوه‌وه‌ نراوه.

به‌شی یه‌که‌م: ژبانی مسته‌فا نه‌ریمان و بواری په‌روه‌رده‌یی

باسی یه‌که‌م: ژبان و خویندنی

۱ - ژبان و په‌چه‌ئه‌کی

مسته‌فا نه‌ریمان ناوی ته‌واوی (مسته‌فا کورپی سه‌ید ئەحمه‌د کورپی شیخ عه‌بدولصه‌مه‌دی شیخ مسته‌فا سه‌ید مه‌حمود)ه، له‌(۲۸ی حوزه‌یرانی ۱۹۲۵)له‌شاری کفری له‌دایک بووه، ناسراوه به‌ (نه‌ریمان)، باوکی به‌ره‌چه‌ئه‌ک ده‌گه‌رته‌وه سه‌ر بنه‌ماله‌ی (په‌رخدری شاهۆ)، مه‌زاری باپیرانی له‌ ناحیه‌ی سه‌ره‌قه‌لاه، به‌ناوی گۆری (چواربه‌یراخه) ناوه‌ده‌کراوه. ئەم خانه‌واده‌یه له‌سالی ۱۳۳۹ز له‌ناوچه‌ی گه‌رمیان نیشه‌جی‌بوون و له‌چه‌ند گوندیکدا ژبان، باوکی مسته‌فا نه‌ریمان (سه‌ید ئەحمه‌د) له‌سالی ۱۸۹۴له‌دایک بووه، سه‌ره‌تا له‌لای مه‌لا خویندویه‌تی، دواتر گه‌یشتۆته‌ پله‌ی (روشیدییه)، له‌سالی ۱۹۱۸له‌ کفری نیشه‌جی‌بوون، دوکانیکی کوتانفروشی داناوه و ده‌ستی به‌ کاری بارزگانی کردووه، له‌سالی ۱۹۲۱ له‌گه‌ل(زه‌ریفه

ده‌فه‌ری گه‌رمیان به‌ بارته‌قایی پێ له‌ چه‌رمه‌سه‌ری و مه‌ینه‌تیبه‌کانی ناوێر له‌نوسینی میژوو و دیروکه‌که‌ی نه‌دراوه‌ته‌وه، خه‌بات و قوربانیه‌ زۆرو پێن شوماره‌که‌ی تۆمارنه‌کراون، مسته‌فا نه‌ریمان له‌ سه‌رده‌مه‌یکدا ژباوه‌ که‌له‌ شاری کفری و ده‌وره‌یه‌یدا گرنگی‌دان به‌ نوێن و گه‌شه‌کردنی رۆشنی‌یری تازه‌ په‌رته‌گای خۆی گرتبوو، ئەویش وه‌کو خاوه‌ن قه‌له‌میکه‌ به‌برشت و پێر له‌داهێنان هه‌ولێکی بیوچانی داوه بۆ ئەوه‌ی که‌لێن و که‌له‌به‌ره‌کانی بواری نوێنه‌وه‌ی میژوو و رۆشنی‌یری گه‌رمیان و کوردستان پێ بکاته‌وه، به‌رێکه‌وت له‌ژبانه‌دا بووه‌ته‌ مامۆستا و له‌هه‌ست و پوختا کوردایه‌تیبه‌کی خاویێن و بێگه‌رد هه‌بووه.

ئەم توئیننه‌وه‌یه تایبه‌تمه‌نده‌ به‌ رۆژی سیاسی و رۆشنی‌یری سه‌ید مسته‌فا کورپی سه‌ید ئەحمه‌د که‌به‌ (مسته‌فا نه‌ریمان) ناسراوه، هه‌روه‌ها ژبان و به‌ره‌مه‌کانی ده‌خاته‌ه‌وه، شیکردنه‌وه‌ی خه‌بات و کۆششی ئەو نوێنه‌ره‌ که‌له‌ناو هه‌ناوی میژوو ئەو سه‌رده‌مه‌دا شایه‌تخالی به‌شێک له‌ رووداوه‌کان بووه، له‌ وێستگه‌ و قوئاغه‌ جیاوازه‌کاندا ژباوه، هه‌ر له‌سه‌رده‌می پاشایه‌تی و کۆماری و دواي راپه‌رینیش به‌رده‌وام خه‌مه‌تی به‌ په‌روه‌ره‌ی خویندنی و په‌روه‌رده‌ و نوێن و رۆژنامه‌گه‌ری کردووه.

مسته‌فا نه‌ریمان ژبانی ته‌ژی بوو له‌خه‌مه‌ت و خه‌بات تاوه‌کو دوا هه‌ناسه‌ی قه‌له‌می له‌ده‌ست نه‌که‌وته‌ خواره‌وه، به‌رده‌وام خه‌مه‌تی به‌ کاروانی رۆشنی‌یری و په‌روه‌رده‌یی کوردی کردووه، جیگای شیوا و رۆژی نه‌کتیخی له‌ رووپه‌ری رۆژنامه و گۆڤاره‌کانی ئەو سه‌رده‌مه‌دا هه‌بووه، هاوکات له‌ه‌رووی کۆمه‌لاه‌یه‌تیبه‌وه که‌سێکی به‌سه‌لیقه‌ و چالاکی ئەو بواره‌ بووه.

گرنگی توئیننه‌وه‌که:

مسته‌فا نه‌ریمان رۆژی گرنگی له‌ه‌رووی سیاسی و رۆشنی‌یری و نوێنه‌وه‌ له‌ناوچه‌ی گه‌رمیانه‌دا هه‌بووه، هه‌روه‌ها خه‌مه‌تیکی گه‌وره‌ی به‌ بواری رۆژنامه‌گه‌ری کوردی کردووه، به‌لام ئەو نوێنه‌ره‌ تاوه‌کو ئیستا هه‌یج لیکۆلینه‌وه‌یکی زانستی و نه‌کاده‌یی له‌سه‌ر نه‌کراوه، ئەمه‌ش ده‌بێته‌ یه‌که‌مه‌ین توئیننه‌وه‌ی زانستی ده‌رباره‌ی ناوێراو.

ئامانجی توئیننه‌وه‌که:

ئامانجی ئێمه‌ ئەوه‌یه‌ که‌له‌ رێگه‌ی ئەم توئیننه‌وه‌یه خه‌مه‌تێک به‌ نوێنه‌ره‌ و ناوچه‌ی گه‌رمیان بکه‌ین، له‌به‌رئه‌وه‌ی تاوه‌کو ئیستا وه‌کو پێویست گرنگی به‌و نوێنه‌ره‌ نه‌دراوه، مسته‌فا نه‌ریمان یه‌که‌یکه‌ له‌ئه‌و نوێنه‌ره‌نێ له‌ لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی و نه‌کاده‌یی له‌سه‌ر نه‌کراوه. هه‌روه‌ها بۆئه‌وه‌ی لیکۆله‌ران و رۆشنی‌یرانی ناوچه‌که‌ زیاتر شاره‌زای که‌سه‌ رۆشنی‌یر و سیاسیه‌کانی سه‌ده‌ی رابردووی کورد بن.

میتۆدی توئیننه‌وه‌:

له‌نوسینی ئەم توئیننه‌وه‌دا پشخت به‌ میتۆدی لیکۆلینه‌وه‌ی (زانستی میژوویی) له‌سه‌ر بنه‌جینه‌ی (شیکردنه‌وه‌ و هه‌لپه‌نجاندن) به‌ستراوه، ئەمه‌ش به‌ تێرمان و وردبوونه‌وه‌ له‌ که‌ره‌سته‌ی به‌رده‌ست و سه‌رچاوه‌ و به‌لگه‌نامه‌ میژوویه‌کان و دیدار و چاوپێکه‌وتنه‌کان، که‌ که‌ره‌سته‌ی پێویست و زانستین بۆ توئیننه‌وه‌که‌.

لهگه‌ل هاورێکانیدا سەردانی کتێبخانەی گشتی کردوو و کتێبی عەرەبی و گۆفاره‌کانی وهک (الرساله، المختار، الطریق) یان خوێندۆته‌وه، له‌وه سەردەمه‌دا دەستی کردوو به‌نوسین و یه‌که‌م نوسینی هۆنراوه‌یه‌ک بووه، له‌ گۆفاری (که‌لاوێژ)دا بڵاویوه‌ته‌وه^{۱۳}، هەر له‌ رێگه‌ی نوسین و خوێندنه‌وه‌وه تێکه‌ل به‌ سیاسه‌ت بووه، له‌سائ (۱۹۴۲)دا په‌یوه‌ندی به‌ پارێ (هیوا)وه کردوو^{۱۴}، توانی چەند که‌سایه‌تیه‌کی سیاسی و رۆشنیبری بناسیته‌ له‌وانه‌ (برایم حه‌مه‌خانی گۆژ) و هه‌روه‌ها سەردانی مائ (موراد مه‌دحه‌ت موباره‌کی) کردوو که‌ پیشتر که‌سیکی دیاری ناوچه‌ی کفری بووه، هه‌روه‌ها هاتوچۆی داود به‌گی جاف (۱۸۹۲-۱۹۶۶)، جه‌میل به‌گی مه‌جیدپاشای بابان (۱۸۸۸-۱۹۴۶)ی کردوو، که‌ نه‌ندامی نه‌نجومه‌نی نوێنه‌رانی عێراق بوون، له‌سائ (۱۹۴۴) خانه‌ی مامۆستایانی به‌غدا ی ته‌واو کردوو و بووه به‌ مامۆستا له‌ کوردستان و ناوه‌راستی عێراق خزمته‌ی کردوو^{۱۵}.

باسی دووه‌م : خزمه‌تکردن له‌بوارێ په‌روه‌ده‌یی (مامۆستایه‌تی)

۱ - پیشه‌ی مامۆستایه‌تی :

مسته‌فا نه‌ریمان له‌ سائ ۱۹۴۴ خانه‌ی مامۆستایانی به‌غدا ته‌واوکردوو، له‌ (۱۶ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۴۴)دا بریاری دامه‌زراندنی دراوه^{۱۶}، به‌ گۆڕه‌ی یاسای ئه‌و سەردەمه‌ ده‌رچووانی خانه‌ی مامۆستایان به‌ مامۆستا له‌ناو شاره‌کان دادمه‌ه‌زان، به‌لام ناوبراو له‌سه‌ر داوا (ره‌فیع حیلجی)^{۱۷} بۆ به‌رژوه‌ندی حیزبی هیوا له‌ قوتابخانه‌ی که‌لار، له‌ (۱۸ی تشرینی یه‌که‌می ۱۹۴۴) ده‌ستبه‌کاربووه، وه‌ک مامۆستا له‌ که‌لار و گونده‌کانی ده‌وره‌یه‌ری توانی په‌نجا مندال په‌یینه‌ته‌ به‌ر خوێندن، بۆ ماوه‌ی دوو ساڵ له‌وه قوتابخانه‌یه‌دا وانه‌ی وتوووته‌وه^{۱۸}، دواتر له‌ناحیه‌ی سه‌ره‌قه‌لای سه‌ر به‌قه‌زای کفری ده‌ستی به‌ وانه‌وتنه‌وه کردوو، ماوه‌ی چوار مانگ له‌ قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تای سه‌ره‌قه‌لای ماوه‌ته‌وه^{۱۹}، مسته‌فا نه‌ریمان له‌وه ماوه‌یه‌دا به‌ شۆه‌ی ده‌ره‌کی تاقیکردنه‌وه‌ی پۆلی پینجی ناماده‌یی کردوو و سه‌رکه‌وتوو بووه، ویستویه‌تی بچینه‌ته‌ ده‌ره‌وه‌ی ولات بۆ خوێندن، به‌لام ره‌فیع حیلجی له‌سۆنگه‌ی کوردایه‌تیه‌وه‌ رازی نه‌بووه^{۲۰}.

له‌سائ ۱۹۴۷ بۆ قوتابخانه‌ی (کۆله‌جۆ) گوازاوه‌ته‌وه له‌ناوچه‌ی (زه‌نداناباد) که‌ که‌وتووته‌ نیوان که‌لار و جه‌له‌ولاه، له‌وه کاته‌دا به‌ هۆی نه‌بوونی مامۆستاوه قوتابخانه‌که‌ داخرا، به‌لام ئه‌و قوتابخانه‌که‌ی کردووته‌وه و مندالیکی زیاتری هیناوه‌ته‌ به‌ر خوێندن، له‌کاتی سەردانی پشکنه‌ری که‌رکوک بۆ قوتابخانه‌که‌یان، نه‌ریمان داوا لیکردوووه بۆ که‌رکوک بیگوازینه‌وه، نه‌ویش به‌لینی پێداوه بیگوازینه‌وه، به‌لام به‌مه‌رجیک قوتابخانه‌یه‌کی نوێ له‌ گوندی (بانسونق) له‌سه‌ر نه‌رکی ناغای گونده‌که‌ دروست بکات، بۆ ماوه‌ی سائیکیش وانه‌ی تێدا بپه‌یته‌وه، پاش ئه‌وه‌ی نه‌ریمان مه‌رجه‌که‌ی جیه‌ب‌ج کردوووه پشکنه‌ری که‌رکوک گواستویه‌تیوه بۆ که‌رکوک^{۲۱}.

له‌سائ خوێندنی (۱۹۴۸-۱۹۴۹) له‌قوتابخانه‌ی (اله‌اشمیة) له‌ گه‌ره‌کی ناوچه‌ی له‌ که‌رکوک ده‌ستی به‌ وانه‌وتنه‌وه کردوو، له‌ماوه‌ی نیوان سائانی (۱۹۴۹-۱۹۶۱) له‌وه شاره‌دا چەند که‌سایه‌تیه‌کی سیاسی و رۆشنیبری ناسیوه له‌وانه‌: جه‌مال نه‌به‌ز (۱۹۳۳-۲۰۱۸)، هه‌زار موکریانی (۱۹۲۱-۱۹۹۱) په‌یوه‌ندییه‌کی باشی له‌گه‌ڵیاندا هه‌بووه. له‌ سائ ۱۹۵۱ بۆ قوتابخانه‌ی (قلعة الثانية) گوازاوه‌ته‌وه، که‌ له‌سه‌ر قه‌لای که‌رکوک بووه،

حاجی فتح الله (ده‌لۆ) (۱۹۰۰-۱۹۷۶) ژبانی هاوسه‌رگه‌ری پینکهنه‌وه، چوار کور و دوو کچیان هه‌بووه، به‌ ناوه‌کانی (مسته‌فا ۱۹۲۵-۱۹۹۴، هاشم ۱۹۳۵-۲۰۱۳، موکه‌ره‌م ۱۹۴۲-۲۰۱۱، فاتیح ۱۹۴۴-۲۰۱۹، نامینه ۱۹۳۰-۲۰۰۱، زه‌ینه‌ب ۱۹۲۷-۱۹۹۹)، باوکی پینسونژی کردوو، نه‌ندامی نه‌نجومه‌نی شاره‌وانی قه‌زای کفری بووه، له‌سائ ۱۹۸۵ هه‌ر له‌وه شاره‌ کۆچی داوی کردوو^۲.

۲ - قۆناغی خوێندنی

مسته‌فا نه‌ریمان له‌مندالییه‌وه ده‌ستی به‌خوێندنی ئایینی کردوو، سه‌ره‌تا له‌لای مه‌لا خوێندویه‌تی و به‌رده‌وام بووه تاوه‌کو هه‌موو قورئانی خه‌تم کردوو، (مه‌لا راغب ئیسماعیل) و (مه‌لا محیدین شیخ قادر) وانه‌ی ئایینیان پین وتوووته‌وه^۳، دواتر له‌سائ (۱۹۳۱) چووته‌ قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تای کفری له‌وه قوتابخانه‌یه‌دا که‌ ته‌ها بۆ کوران بووه، له‌وه سەردەمه‌دا هه‌چ کچیک له‌ قوتابخانه‌ی شاری کفری نه‌یخویندوه^۴، چەند که‌سایه‌تیه‌ک هاوچۆلی بوون (حوسین حاجی سه‌مین، محمه‌د قادر، موکه‌ره‌م تاله‌بانی)، زۆریه‌ی مامۆستاکانی تورکمان بوون و له‌که‌رکوکه‌وه هاتوون، خوێندن به‌ زمانی تورکمانی بووه، دواتر له‌سائ ۱۹۳۳ قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تای بۆ کچانیش له‌شاره‌که‌ کراوته‌وه، داوی کۆچی داوی مه‌لیک فه‌یسه‌ن (۱۹۲۱-۱۹۳۳) مامۆستای عه‌ره‌ب بۆ قوتابخانه‌ی کفری هاتوووه، له‌وانه‌ش مامۆستا (محمه‌د خورشید داودی) سرودی کوردی فیزی قوتابیه‌کان کردوو، مسته‌فا نه‌ریمان له‌ حوزه‌یرانی سائ ۱۹۳۷ له‌تاقیکردنه‌وه‌ی نیشتمانی پۆلی شه‌شه‌م ده‌رچوووه، له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌ئه‌و سەردەمه‌دا خوێندن له‌ قۆناغی ناوه‌ندی له‌شاری کفری نه‌بووه، بۆ ته‌واوکردنی خوێندن رووی له‌شاری که‌رکوک کردوو^۵.

خوێندنی ناوه‌ندی له‌ که‌رکوک: له‌سه‌یه‌کانی سه‌ده‌ی رابردوودا قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی و داناوه‌ندی له‌ که‌رکوک هه‌بووه، قوتابیانی ئه‌و شارانه‌ی سه‌ر به‌ لیوای که‌رکوک بوون بۆ ته‌واوکردنی خوێندن چوونه‌ته‌ که‌رکوک، که‌ خوێندن له‌ناوه‌ندی سئ ساڵ و داناوه‌ندی دووساڵ بووه، له‌گه‌ل کۆمه‌لێک هاوچۆلی پینکه‌وه خویندویانه، له‌ گه‌ره‌کی ناوچه‌ی خانووبه‌کیان به‌ کرێ گرتوووه، هه‌ر یه‌کێک له‌ هاوچۆلیانی که‌سیکی له‌گه‌ڵدا بوو بۆ چاودێری و خزمه‌تکردنی، مسته‌فا نه‌ریمانیش نه‌کی (دایکی دایکی) به‌ناوی (حه‌لیمه‌ عه‌لی ده‌ره‌یش ده‌لۆ) بۆ خزمه‌تکردنی له‌گه‌ل بووه^۶، مسته‌فا نه‌ریمان به‌چوار ساڵ و له‌ سائ ۱۹۴۱ قۆناغی ناوه‌ندی ته‌واو کردوو^۷.

۳- خوێندن له‌خانه‌ی مامۆستایانی به‌غدا

داوی ته‌واوکردنی قۆناغی ناوه‌ندی له‌سائ ۱۹۴۱ له‌خانه‌ی مامۆستایانی به‌غدا (دار المعلمین)^۸ وه‌رگه‌راوه^۹، له‌ خانه‌ی مامۆستایان دوو هاوچۆلی هه‌میشه‌ی هه‌بووه ئه‌وانیش (که‌ریم زه‌نده ۱۹۲۵-۲۰۱۷، محمه‌د توفیق وه‌ردی ۱۹۲۳-۱۹۷۲) بوون، هاوسه‌رده‌می بزوتنه‌وه‌یه‌کی رۆشنیبری بووه، به‌هۆی بڵاوکردنه‌وه‌ی کۆمه‌لێک گۆفار و رۆژنامه‌وه‌ توانی بپه‌یته‌ خویننه‌ری ئه‌و بڵاوکراوانه‌ی که‌له‌وه سەردەمه‌ ده‌رچوون، له‌شاری به‌غدا کۆمه‌لێک که‌سایه‌تی گرنگی ناسیوه، له‌وانه‌ حوسین حوزنی موکریانی (۱۸۸۳-۱۹۴۳) و عه‌لانه‌دین سه‌جادی (۱۹۰۷-۱۹۸۴)^{۱۰}، هه‌روه‌ها سەردانی دوکانه‌که‌ی (به‌شیر موشیر)ی کردوو، له‌گه‌ل هونه‌رمه‌نده‌ (عه‌لی مه‌ردان) ناشنایه‌تی په‌یدا کردوو و جارجار سەردانی ئیزگه‌ی کوردی به‌غدا کردوو، چوووته (پانه‌ی سه‌رکه‌وتنی کوردان) له‌ به‌غدا که‌ رینکراویکی رۆشنیبری بووه،

بە (باوەشاسوار) لە شارى كفرى بە تەنیشت باوكیەو بەنژرت و تەلقینی بە زمانى كوردى بۆ بخوینن. بەلام وەسپەتەكانى جیئەجى نەكرا، چونكە لەو كاتەدا بارودۆخى كوردستان سەقامگىرنەبوو و نەتوانراوە تەرمەكەى بۆ شارى كفرى ھەنژرتتەو، بۆیە لە گۆرستانى (محمەد سەكران) لە رێگەى بەغدا بەخاك سپێردراوە^{۳۱}، ھەرودھا وەسپەتەكانى دیکەى ئەو بوو كەھەموو كتیبەكانى پێشكەش بە كتیبخانەى كفرى بكرت^{۳۲}، بەلام داوى پێنج ساڵ لە مردنى و لە ساڵى ۱۹۹۹ بە رێگای قاچاغ توانراوە (۲۹۰۰) كتیب و گۆفار لە شارى بەغداو بۆ شارى كفرى ھەنژرتتەو و پێشكەش بە كتیبخانەى كفرى بكرت^{۳۳}.

بەشى دووھم : رۆژى سیاسى مستەفا نەرىمان

باسى یەكەم : رۆژى لە پارتى ھیوادا

لەسەر پێشنیاری یونس رەئوف ناسراو بە دلدەر^{۳۴} كۆمەڵەى كى سیاسى دامەزرا^{۳۵}، لە رۆژانى یەكەمى مانگی ئەیلوول ساڵى ۱۹۳۷ لەلایەن گروپىك لە قوتابیانى قوتابخانەى ئامادەى مەركەزى كەركوك كۆمەڵەى كى سیاسى بەناوى (داركەر)^{۳۶} دامەزرا، یەكەمین كۆبوونەوى ھەبێى خۆى لەو ساڵەدا سازدا و كۆبوونەوى دووھەمى لەمانى (حامد بورھان جاف) لە گەپەكى بەگلەر لەشارى كەركوك ئەنجامدا^{۳۷}.

كۆمەڵەى داركەر لەدوا كۆنگرەى^{۳۸} خۆیدا كە لە مانگی نیسانی ۱۹۳۹ لەكەركوك ئەنجامدا، ناوى بۆ پارتى ھیوا^{۳۹} گۆرا و رەفیق حیلەى (۱۹۸۹-۱۹۶۰) بەسەرۆكى بالای ئەو پارتە دەستنیشان كرا^{۴۰}.

كاتێك بنكەى پارتى ھیوا بۆ شارى بەغدا گۆنراوێو لەنیو قوتابیان و رۆشنییان چالاكى ئەنجامداو، مستەفا نەرىمانیش لەساڵى ۱۹۴۲ لەخانەى مامۆستایانى بەغدا بوو چووئە پزى پارتى ھیواو، سویندى بە قورئان و نەخشەى كوردستان خواردوو كە دلسۆزى پارتەكە بێت، جیگەى متمانەى (رەفیق حیلەى) بوو، لەشارى كفرى چەندین كەسى ھیناوتە پزى ھیواو ئابوونەى ئى وەرگرتوون و رادەستى پارتەكەى كردوو، پێشتریش پارتى ھیوا پێكخستى لە كفرى ھەبوو، سەرەتا (موكەرەم تالەبانى) سەرپەرشتى پێكخستى كردوو، دواتر بەھۆى كێشەى نیوان تالەبانى و جافو، محەمەد قەرەداغى ئەو ئەركەى پێ سپێردراو، چونكە گوندى كەلاریش سەر بە پێكخستەكانى كفرى بوو^{۴۱}.

ئەم پارتە توانى لەسنوورى كفرى و گەرمیاندا ھەوادار و لایەنگر و خەلكى خۆى پەیدا بكات و ھەندى سەرۆك ھۆز و كەسایەتى پەيوەندیان بە پێكخستەكانیەو كردوو، كاتێكىش لەساڵى ۱۹۴۴ مستەفا نەرىمان خانەى مامۆستایانى تەواو كردوو، لەسەر داواى رەفیق حیلەى و بەرژوونەدى ھیوا لە گوندى كەلار دامەزرا وەك مامۆستا دەستبەكاربوو، ھاوكات توانى لەناسى بڕوا و متمانەى سەرۆكى بالا خزمەتێكى بەرچاو بەپەوتى ھیوا لەسنورى گەرمیاندا بگەیهنیت، لە پەيوەندى نیوان كفرى و خانەقین و سلیمانى و كەركوكدا رۆژێكى كاریگەر و بەرچاو ببینیت^{۴۲}.

لەساڵى ۱۹۴۳ ناكۆكى كەوتووئە نیوان ئەندامانى پارتى ھیواو بۆ دوو باڵ و دوو ئاراستە دا بەش بوون، بەھۆى سەرھەڵدانى بیروباوەرى سوشیالیستییەو بوو لەنیو ھەندى ئەندامەكانیدا^{۴۳}، ھۆكارى ناكۆکیەكان دەگەرپاوە بۆ ئەو ھەلى كورد لەخەباتى رێگاى كام رێبازى سیاسى بگرتەبەر، پشت بە رۆژئاوا یا سۆقیەت بپەستیت، ئەو جەمسەرەكانە كامیان

لەو قوتابخانەى كتیبى پرۆگرامەكان بە زمانى عەرەبى بوو، وائەوتنەو بە گۆرەى گەپەكەكان بە زمانى كوردى و توركمانى بوو، لەچەندین قوتابخانەى دیکەدا وائەى وتووئەو، لەساڵى ۱۹۵۸ بووئە بەرپووەبەرى قوتابخانەى (النجاج) تاوھكو ساڵى ۱۹۶۱.

مستەفا نەرىمان پاش شۆرشى (۱۴ى تەمووزى ۱۹۵۸) لە چەند خولێكدا بۆ فێركردنى مندالان و ناساندنى ئەلف و بێ كوردى بەشداربوو، بەردەوام لەھەولدا بوو بۆ فێركردنى خەلكى تەنانت كاتێك لە زیندانیش بوو لە بەندیخانەى جەولە بەندكراوانى فێرى خویندن و نوسین كردوو، پاش نازكردنى لە زیندان لەساڵى ۱۹۶۱ بەفەرمانێك بۆ شارى كوت دوورخراوئەو، لە قوتابخانەى كى ئیواران بەناوى (العزە) لە گەپەكى (عزە) وائەى وتووئەو، دواتر بۆ ماوھەكە لە خانەى مامۆستایانى بەغدا وائەى كوردى وتووئەو^{۴۴}، لەساڵى ۱۹۶۶ بە خیزانەو شارى كوت بەجێدەھێلێت و چووئە شارى بەغدا، بەھۆى ھەلئۆستى سیاسییەو بۆ ماوھى ساڵ و نیویك فەسلکراو، پاشان لە قوتابخانەى (الباردیە) دەستى بە وائەوتنەو كردوو، لەساڵى (۱۹۶۷-۱۹۷۰) بووئە بەرپووەبەرى ھەمان قوتابخانە^{۴۵}، بەھۆى زۆرى خزمەتى لەبوارى پەرودەرە و دلسۆزى لەپێشكەیدا لەساڵى ۱۹۷۱ كراوئە سەرپەرشتیاری پەرودەرەبى (المفتش التریوى) لە كەرتى رەسافەى شارى بەغدا، بۆیە رۆژى گرتگى ھەبوو لە دانانى كۆمەلێك مامۆستای كورد لە پەرودەرە بۆ وائەو وائەى زمانى كوردى لەبەشە كوردییەكاندا، لە ساڵى ۱۹۸۲ لەسەر داواى خۆى خانەنیشن كراو، دەستى بەكارى نوسین كردوو بەیەكجاری دەستبەردارى مامۆستایەتى بوو^{۴۶}.

۲- بارى خیزانداری و كۆمەڵەى

مستەفا نەرىمان لەپاش ئەو ھەولە سەرئەكەوتووئە بۆ چووئە دەرەوى وڵات بۆ تەواو كردنى خویندن، بەھۆى رێگەپێنەدانى، بۆیە لەساڵى ۱۹۴۶ لەگەئ (خەدیجە كچی مەلا راغب) ھاوسەرگىرى كردوو^{۴۷}، لەو ماوھەیدا لە ناحیەى سەرقلە مامۆستا بوو، بۆیە ھەر لەوئ نیشتەجى بوو، بەلام پاش گواستەوئە بۆ گوندى (بانسونق) ماى بردوئە ئەو گوندە، پاشان ئەو لە گەپەكى (ناوچى) كەركوك نیشتەجى بوو، ھەر لەشارى كەركوك ئەم مندالانەیان (سەلحەدین ۱۹۵۰، سەردار ۱۹۵۲، نەسرین ۱۹۵۳، سەیلە ۱۹۵۴، سالار ۱۹۵۵، دلشاد ۱۹۶۱) لەدايك بوون^{۴۸}، تاوھكو ساڵى ۱۹۵۷ لە كەركوك كرتجى بوو، بەلام پاش ئەو لە گەپەكى (ئیمام قاسم) خانوویەكى دروستكردوو و لە كرتجیتى رزگارى بوو، لەساڵى ۱۹۶۱ ماى بۆ شارى (كوت) گواستووئەو لە گەپەكى (جەغفەرییە) خانوویەكى بە كرت گرتوو و نیشتەجى بوو، لەو ماوھەى لەكوت مامۆستا بوو لەسەر ھەلئۆستى كوردپەرورەنە گیارو و لە كارى مامۆستایەتى فەسلکراو، لە كۆتاییدا لەساڵى ۱۹۶۷ ماى چووئە شارى بەغدا و بە یەكجاری لەو شارە نیشتەجى بوو تاوھكو كۆجى دواى كردوو^{۴۹}.

لەساڵى ۱۹۷۸ چووئە شارى لەندەن و لە ساڵى ۱۹۸۱ بە مەبەستى چارەسەر كردنى خیزانەكەى سەردانى شارى پارێسى كردوو، پێشتریش لە ساڵى ۱۹۷۹ وەكو ئەركیكى ئایینى حەجى ماى خاوى كردوو^{۵۰}، داوى سالانێكى زۆر خزمەت لە بوارى پەرودەرە و رۆژنامەوانى كوردى توانى (۲۳) كتیب بەچاپ بگەیهنیت، لە رۆژى ھەبێى لە (۲۷ى ئایارى ۱۹۹۴) لە شارى بەغدا كۆجى دواى كردوو^{۵۱}. پێشتر وەسپەتى كردبوو لە گۆرستانى

كۆبۈنە ۋە ھەردو ۋە ھەرسەرەكە لە ڕىڭاي خانەقەينە ۋە بۇ كەركوك گەرانە ۋە، بەلام سەرۆكى بالا بەياوهرى مستەفا نەريمان و ھەمەسائىح دەلۇ لە ڕىڭاي سەرەقەلاوہ لە كاتزىمىر دووى شەو دەگەرئەنە ۋە دەچنە گوندى برايم خان و لاى عەزىز خانى دەلۇ (۱۹۱۰-۱۹۶۸) پشووئەك دەدەن و پاشتر سەرۆكى بالا دەگەرئەنە ۋە ۋىستەگە شەمەندەفەرى (كنگرىان) لە نزيك شارى كفرى، كاتىك مستەفا نەريمان دەگەرئەنە ۋە مائەوہ لەو كاتەدا باوكى بەناگابووه و پىي دەئىت: (مستەفا كورم شەوكت عەزىم بەگى بابان بەرئەوہەرى ناھىيە سەرەقەلا لە دوى ناردووى)، ھەر ئەو ۋرۇزە مستەفا نەريمان سەردانى بەرئەوہەرى ناھىيە دەكات و تاوانبار دەكرىت بەوہى دوو ئەفسەرى ۋوسى بردووهتە گوندى كەلار، لەپاش ئەشكەنجەدان بۇ ماوہى سى ۋرۇز بەند كراوہ، پاشتر بە بارمتە (كەفالىتە) باوكى نازادكراوہ^{۵۵}، دوى ئەم كۆنگرەيە رەفيع حىلى بە تەلەگرافىكى بە پەلە بۇ شارى بەسرا دوورخراوہتەوہ، ناوبرا و خۇشى لەپارتى ھىوا كىشاھە ۋە وازى لەسياسەت ھىنا، پىدەچىت لەبەر ناپاكى ھەندى لە ئەندامانى پارتى ھىوا بوويىت كە پەيوەندىان لەگەل ھەكۆمەتدا ھەبوويىت^{۵۶}.

لە كۆتايەكانى ئەلبول و سەرەتاي تشرىنى بەكەمى سالى ۱۹۴۴ لە شارى سلېمانى لەمالي (ھەمە ئاغاي ئەو پەرھمان ئاغاي)، مستەفا نەريمان بە سەرۆكايەتى رەفيع حىلى بەشدارى كۆبۈنە ۋە ھەيەكى نەيى پارتى ھىواى كردووه، نزيكە (۴۰-۵۰) كەسك لە سەرۆك ھۆزەكانى لىواكانى سلېمانى و دىالە و كەركوك تىيدا نامادەبوون، لەوانەش: (عەزىز پشويان و مەلا سەيد ھەكەم خانەقىيى) بوون، لەو كۆبۈنە ۋە ھەيەدا بىرپاردرا ئەگەر بارزانەكان راپەرئەنەيان سازدا، ھەموو سەرۆك ھۆز و كەسايەتەكانى ناوچەكانى دىكەى دژ بە ھەكۆمەتى عىراق كوردستان دەست بەدەنە چەك و بچەنگن، بۇ جىبەجىكردى ئەم بىرپارە ئامازە بۇ ئەو ھەكۆمەتدا كۆبۈنە ۋە ھەيەكى لە گوندى (گىزەكان) نزيك بەكەلار بۇ ھەمان مەبەست لەگەل ئەندام و لاپەنگران و سەرۆكخىلەكانى دەفەرى گەرميانى پارتى ھىوا بىسەرتىت^{۵۷}، ۋرۇزەيان پازى بوون ھەلئۆستيان ھەيىت و يارمەتى پىشكەش بەكەن، دەرئەنجامى ئەم كۆبۈنە ۋە ھەيە بۇ مەلا مستەفاى بارزانى (۱۹۰۳-۱۹۷۹) نىردراوہ، بەلام ناوبرا ئامازەى بەوہ داوہ كەوا متمانەى بەو سەرۆكپۇزوانە نيە، بۆيە رەفيع حىلى داواى لە مستەفا نەريمان كردووه كەوا ھەموو ئەوانەى بەشداربوون سوئند بخۆن كەوا بەدئەسۆزى يارمەتى شۆرش بەدەن، بۆيە مستەفا نەريمانىش چووەتە كەلار ھەموو ئەوانەى بەشداربوون لە كۆبۈنە ۋە ھەيەكى سلېمانى سوئندىان خوارد كەوا بە گيان و مال يارمەتى شۆرش دەدەن، نەريمان سوئندنامەكەيانى بە دوو نوسخە گەياندۆتە رەفيع حىلى^{۵۸}.

دوا دانىشتن و دواچالاکى سياسى حىزبى ھىوا ئەوہ بوو لەگوندى كەلار كراوہ، لێرە بە داوہ بە تەواوى پارتى ھىوا ھەنۆەشاوہتەوہ، ھەرچەندە كۆمىتەى سەرۆكايەتى بۇ دامەزراوہ چەند وردە چالاکىيەكيان نواندوہ، لەوانەش كۆبۈنە ۋە ھەيە (قەنيلە) ئاواي گىزەكان لە مانگى (تشرىنى يەكەمى ۱۹۴۴) بە مەبەستى پىكەپىنانى بەرەيەكى جەنگى دژ بە ھەكۆمەتى عىراق و بۇ كەمكردەنەوہى ئەو ھېرش و فشارەى كە بە بەردەوامى دەكرايە سەر شۆرشى كورد (شۆرشى بارزان ۱۹۴۳-۱۹۴۵)، بۇ ئەو مەبەستەش كۆبۈنە ۋە ھەيەكى لە گوندى گىزەكانى نزيك كەلار ئەنجامدرا كە بە كۆبۈنە ۋە ھەيە (قەنيلە) ناسراوہ^{۵۹}.

زىاتر پشنگىرى دۆزى نەتەوہى كورد دەكەن، وئىراى ئەوہش خالىكى تری ناكۆكەكانى نيوان ئەندامانى پارتى ھىوا ئەوہ بوو كە ناخۆ پارتەكەيان بەشدارى شۆرشى بارزان بكات و يارمەتى و جەلەوى سەرەكرايەتى بگرئە دەست ياخود بى لاين بىت^{۶۰}، ئەندامانى لقى پارتى ھىواى كفرى لە ماوہى سالانى (۱۹۴۴-۱۹۴۵) توانيان بلاوكرائەيەكى ناوخواي بەناوى (شىلان)^{۶۱} بەزمانى كوردى بەنەيى لە گوندى (زەردا)^{۶۲} لەلاين (شىخ عەتا تالەبانى) يەوہ چاپ چاپدەكرا و بلاوودەكرايەوہ^{۶۳}.

مستەفا نەريمان لەبەرەوہەرىيەكانىدا ئەوہ پشتراست دەكاتەوہ كە بلاوكرائە ناوخوايەكە ناوى (شىلان) بووہ و لەگەل ئەوہشدا ياسى لەئەوہ كردووه، ووتوويەتى (ئىمەش نوسىنمان دەدايە)، ھەرودەها ئامازەى بۇ ئەوہ كردووه دەئىت: (لەپشووئە ھاوياندا دەگەرئەنەوہ كفرى چالاکىيەكانمان پەرەى دەسەند و دەيان خەلكمان دەھىنايە رىزى ھىواوہ، لەچالاکى ۋرۇشنىرى ۋرۇلمان دەگىرا)^{۶۴}.

ناوچەى گەرميان مەئەندى ھىوا بووہ، ۋرۇبەى ئەندامەكانى لەم ناوچەيە بوون، مستەفا نەريمان لەسالى ۱۹۴۴ لە ناوچەكەدا لەلاين رەفيع حىلمىيەوہ كراوہتە سەرپەرشتىارى رىكخستەكانى ھىوا، لە رىكخستى پەيوەندىيەكان بووہ، لەنيوان (كەركوك، كفرى، خانەقىن) راپەلەى پىكەوہ بەسەنەوہيان بووہ^{۶۵}، ھەرودەها ۋرۇلكى بەرچاوى لە كۆبۈنە ۋە ھەيەكى كەلاردا گىراوہ، ھەرچەندە سەرەتا بىرپاردرا لە كەركوك كۆنفرانسك بىسەرتىت، بەلام بۇ ئەوہى لەبەرچاوى ھەكۆمەتدا نەيىت و تووشى گرتن و راوہدوونان نەبن، بىرپاردرا بچنە كەلار، پىشترىش ئامازە بەوہ كرابوو كە لە كەلار ئەو كىشاھە يەكلا بەكەنەوہ، چونكە لە كەلار بەگزاكەكانى جاف ۋرۇبەيان ئەندامى پارتى ھىوا بوون و دەسەلاتىكى ۋرۇبان ھەبووہ، ھەكۆمەتى عىراقى بەناسانى نەيدەتوانى دەست بخاتە ناو كاروبارى ناوچەكەيانەوہ و كىشە بۇ خۆى دروست بكات، بۆيە ئەوئ شوتنىكى نارام بوو، بۆئەوہى ئەو جۆرە جموجۆلەى پارتى ھىواى تىدا ئەنجام بەدريت^{۶۶}.

لەھاويى ۱۹۴۴ بۇ ئەو مەبەستە ھەردو ۋە ھەفسەر(رائىد مەحمود تەھا بەرزنجى و نەقىب مەجىد عەلى) لە كەركوكەوہ بە نەيى چوونە كفرى، لەوئەشەوہ بە ياوهرى مستەفا نەريمان لە ڕىڭاي ناھىيەى سەرەقەلاوہ بەناوى سەردانى (كەرىم بەگى جاف) چوونە گوندى كەلار، شەو لە كەلار لە مالى (داود بەگ) بۇ كۆتايەپىنان بە كىشەكان كۆبۈنە ۋە^{۶۷}، نامادەبووان بىرى بوون لە (رەفيع حىلى، ھەردو ۋە ھەفسەر مەحمود تەھا بەرزنجى و مەجىد عەلى، داود بەگ و كەرىم بەگى جاف، مستەفا نەريمان...)، كەرىم بەگ و مەلا سەيد ھەكەم ۋرۇليان ھەبوو لە ھىوركردەنەوہى ئەو گرژى و ئالۇزىيەى كە لەنيوان سەرۆكى بالا و دوو ئەفسەرەكەدا ھەبوو، سەرئەنجام بە كۆششى كەرىم بەگ رىكەوتن^{۶۸}، سەبارتە بەم كۆبۈنە ۋە ھەيە رەشىد باجەلان (۱۹۲۰-۲۰۰۱) كە بەكەكە لە دامەزرتەرانى حىزبى ھىوا دەئىت: " ئەو لەيادە نامەيەك بە ئىمزاى سەرۆكى ھىوا، بە شىخ موكەرەمدا درابوو بە لێژنەى ناوئەندى، گوايە پارتى ھىوا لەگەل رەوتى قۇناغى ئەو سەردەمە ناگونجىت، بىرپاردرا دوو كەس لە نوئەرانى ئەفسەران لە كەلار كۆبۈنە ۋە ھەيەكى لەگەل سەرۆكى بالا و ھەندى لە ئەندامان بەكەن"، رەشىد باجەلان باس لەوہ دەكات كە ئەندامى لێژنەى لىكۆئىنەوہ بووہ لەو بابەتەگە، دەرکەوتووه ئەو نامەيە بە ساختە لەلاين ئەو ئەندامانى كە لە پزەكانى پارتى ھىوا دوورخرايوونەوہ دروست كرابوو^{۶۹}، لەپاش

عەزىزى دوازده ئىمام^{٦٦} لەشارى كفى ناگادار كرانهوه و چوونه سلیمانى له مائى برايم ئەحمەد بۆ تاوتوتكىردنى ئەو نامەيه كۆبوونوه^{٦٧}.

دواترىش يەكەم كۆنگرهى پارتى لەشارى بەغدا لەمائى (سەعید فەهیم)^{٦٨} بەسترا، (مستەفا بارزانى) بە سەرۆك و (١٥) كەس بۆ سەركردايهتى پارتى ديموكراتى كوردستان هەلژێردان، يەكێك لەوانه مهلا سەيد حەكیم خانەقىيى بوو. سەرپەرشتى ڤنكخستنهكانى خانەقىين و كفى و ناوچهكەى له ئەستۆ گرتبوو^{٦٩}. بۆيه لەپاش كۆنگره مهلا سەيد حەكیم له خانەقىين بانگهێشتى مستەفا نەريمان و سايبير سەلته زەردى له كفىريهوه بۆ خانەقىين كوردوو، باسى دامەزراندنى پارتى و كۆنگرهكەى بۆ كوردوو، پياني رايگەياندوووه ئەم پارتە هاوشيوهى حيزبى هيوئا نيه، پيويسته نهئى نەدرکين، شانەى ڤنكخستنهكانيان لەنيوان (٣-٤) كەس زياتر نەبیت، لەماوهى دوو ساڵدا ڤنكخستنهكانى پارتى لەنيوان چەند كەسێكدا بوون^{٧٠}.

لەو ماوهيهى ڤنكخستنهكانى كفى و خانەقىين لەلايهن مهلا سەيد حەكیم سەرپەرشتى كراوه، مانگى جارتك مستەفا نەريمان ياخود مهلا عەزىز دوازده ئىمام سەردانى خانەقىينان كوردوو، پيئامبى و نامۆزگاربان وهگرتهوه، باسى چالاكى و هەوائى ناوچهكەيانى پي گەياندوووه، بەلام كاتيك لەساى ١٩٥٦ عەلى حەمدى (١٩١٨-١٩٦٤) وهكو فەرمانبەرى تاپۆ گۆزىرايهوه بۆ كفى پاشتر بووه بە بەرئۆبەرى هەمان فەرمانگه (له كفى به عەلى تاپۆ ناسرابوو) ئيتر ئەو سەرپەرشتى ڤنكخستنهكانى قەزاي كفى كوردوو^{٧١}.

مستەفا نەريمان لەناو پارتيدا زياتر بەلايهنى رۆشنبيرييهوه خەريك بوو، لەساى ١٩٥٣ له كەركوك كۆنگرهى سييهى پارتى ديموكراتى كوردستان بەسترا، برياردا بە گۆزىنى ناوى (پارتى ديموكراتى كورد) بۆ (پارتى ديموكراتى كوردستان) بۆ ئەوهى هەموو خەلك بتوانن ببنه ئەندام، جگه لهوهش رۆژنامەى (رژگارى) كه زمانجائى پارتى بوو ناوى بۆ (خەبات) گۆزا، چەند بريارىكى تايهت بە پارتەكه درا^{٧٢}، له (١٤ى تەمموزى ١٩٥٨) بەسەركردايهتى عەبدولكەريم قاسم (١٩٥٨-١٩٦٣) شۆرش ئەنجامدرا و كۆتايى بە رۆژى پاشايەتى هينرا، رۆژى كۆمارى بەسيستەمى سياسى له عىراق چيگيركرا، شاندى پارتى بە سەركردايهتى برايم ئەحمەد چوونه بەغدا بۆ پيرۆزيايى كوردنى شۆرش و پيشكەشكردنى داواكارىبەكانى گەلى كورد، مستەفا نەريمان لەگەل حەوت مامۆستادا ياداشتىكياندا بۆ مافى خوێندنى كوردى له كوردستان پيشكەش بە سەركردايهتى شۆرش كرد^{٧٣}.

برايم ئەحمەد داوا له مستەفا نەريمان دەكات بچيئە ناوچهى كفى وهكو نوێنەرى پارتى له ناوچهكەدا خەبات بكات بۆ ئەوهى خەلكى هينئيه پزى ڤنكخستنهكانى پارتىيهوه، ناوبراو نامادەى خۆى نيشاندوه و توانى بيروباوهرى پارتى بگەيهئيه ناوچهكه و خەلكيش پيشوازيان ليكردوووه^{٧٤}.

مستەفا نەريمان بە تەنيا لەسنورى كفى چالاكى ئەنجامەداوه، بەلكو مستەفا نەريمان و محەمەد ئەحمەد قەرەداغى كاتيك وهكو مامۆستا له سەرەتاي پەنجاكاني سەدهى راپردودا بۆ كەركوك گۆزىرايهوه، بەو پيوانگەى نزيكبوون له (برايم ئەحمەد و عومەر مستەفا و عەلى عەسكەرى) كاريگەريان لەسەر گەشەكردنى ڤنكخستنهكانى پارتى له كفى هەر هەبووه^{٧٥}، هەروەها بە گۆزىرى بيروبريهكانى (عمر حاجى عەلى زەنگەنە) باس لەوه دەكات يەكەم پيهووندى بە ڤنكخستنهوهى له كەركوك لەلايهن مستەفا نەريمان بووه و رۆلى بەرچاوى هەبووه^{٧٦}.

ئەم كۆبوونوهيه لەسەر پيشنيارى پارتى هيوئا و بە سەركردايهتى مهلا سەيد حەكیم خانەقىيى بەستراوه، ئەو كەسايەتيانەى تيدا بەشداريان كوردوو له مانەى خواروه پيكتابوون: (سالىخ ئاغاي باجەلان، سالىخ ئاغاي جمور، شايخ تاليبى تالەباني، محەمەد سالىخ دەلۆ، شايخ ئەحمەدى شاكەل، مهلا فەتاهى وهلدبەگى، ناميق كوئخا سالم، شايخ غاليب و شايخ عەتاي تالەباني، شايخ محەمەد نەجيبى تالەباني، حەميد ئاغاي زەنگەنە، مهلا عەزىزى زەنگەنە، عەلى سەليم بەگى جاف، مستەفا بەگى كەريم بەگى جاف، شەوكت ئەحمەد بەگى جاف، محەمود رەزا بەگى جاف، حەمەسەعید بەگى جاف، شايخ عەبدولقادرى قەلاگەبى^{٦٦}، لەم كۆبوونوهيهدا سەرەتا مهلا سەيد حەكیم خانەقىيى وهك سەرۆك و سەرپەرشتيارى كۆبوونوه قەسى بۆ نامادەبووان كوردوو و ئەوهى پي رايگەياندووون كه رەوشى شۆرشى كورد له بارووخىكى ترسانك دايه، پيويسته لەسەر هەمووان پشتگيرى خۆمانيان بۆ دووپات بكەينهوه و بەلئى ئەوهش بەدين كه له دەقهى گەرميانى خۆمانهوه بەرەيهكى جەنگ دژ بە سوپاي عىراق و بەريتانيا و بنكه سەربازيهكانيان پيكتابوون بۆ ئەوهى گۆشاريان لەسەر كەم بچ، ئەوه لەسەر پيشنيارى پارتى هيوئا و پيويسته عەشايەرى قەزاي خانەقىين و كفى بەرى شەر لەدژى حكومەتى عىراق له چيائى بەمۆ وهردەى جاف بكەنهوه^{٦٧}.

هەموو ئەوانەش لهو كۆبوونوهيهدا بەشداريان كرد بەلئى ئەوهياندا بەمال و بەگيان پشتگيرى لهو شۆرشه بكەن و ئەو بەرەيه پيكتابوون كه رەفيق حيلى پيشنيارى بۆ كوردبوون^{٦٨}، پاشان عەشيرهتەكانى ناوچهكه بۆ پاساوانى سوێندەكانيان و گەرانهوهى ئيعتباريان بە هەماهەنگى له بەك كاتدا له چەند شوێنێكەوه هيرشان كوردووته سەر بنكهكانى حكومەت، له ناوچهى كفى هيرش بۆ سەر مەخفەرى پۆليسى سەرقلەلا كراوه، له خانەقىينش هيرش بۆ سەر مەخفەرى پۆليسى (گورەشەله) و پۆليسى (سەرسنور) و (كۆمپانيانى نەوتى چياسورخ) كراون^{٦٩}.

باسى دووهم : رۆلى له پارتى ديموكراتى كوردستاندا

له ماوهى جەنگى دووهمى جەهانى (١٩٣٩-١٩٤٥) زۆربهى وڵاتان رۆبه رۆوى چەندىن گۆرانكارى و پيشهاتى سياسى گەوره بوونوه، عىراقيش بەدور نەبوو لهو گۆرانكارى، وهكو بزوتنهوهى (مايسى ١٩٤١) به سەركردايهتى رەشىد عالى گەيلانى، هەروەها شۆرشى بارزان (١٩٤٣-١٩٤٥)، جگه لهوانه له رۆژهلاتى كوردستانيش گۆرانكارى گرنگ هاتبووه ئاروه، لهشارى مههاباد لەلايهن چەند كەسيكهوه كۆمەلهى ژيانهوهى كورد (ژك) له (١٦ى گەلاوێژى ١٩٤٢) دامەزرا، بوونه حزيكى خاوهن جەماوهرى گەوره، له باشوورى كوردستانيش له پنگهى (برايم ئەحمەد)^{٧٠} هوه لقى ئەو ڤنكخواه كرايهوه، ئەم كۆمەلهيه له (١٦ى گەلاوێژى ١٩٤٥) له مههاباد كۆنگرهى يەكەمى خۆى بەست و برياردرا ناوهكەى بۆ (پارتى ديموكراتى كورد/كوردستان) بگۆزن، بووه پارتىكى سياسى خاوهن بەرنامە^{٧١}، ئەو گۆرانكارىبانه له باشوورى كوردستانيش بوونه هەوێنى دامەزراندنى حزيكى شۆرشگير، بۆ ئەو مەبەسته له حوزەيرانى ١٩٤٦ نامەيهك لەلايهن مهلا مستەفا بارزانيهوه بە هەمزە عەبدوللادا (١٩١٤-١٩٩٨) گەيشته برايم ئەحمەد، ناوهرۆكى نامەكه بەمەبەستى دامەزراندنى پارتىكى سياسى بوو له باشوور هاوشيوه پارتى ديموكراتى كوردستان له مههاباد، بۆ ئەو مەبەستەش هەر يەك له (مستەفا نەريمان و شايخ عەتاي تالەباني و مهلا

نهریمان له بیرهوه ریه کانییدا باس له نهوه دهکات که له ئابی ۱۹۶۳ به پرتوه بهری زیندانیه که بیان گۆراوه به پرتوه به ریکی نوئ جیگای گرتووه ته وه، که هاو پرتی خۆی بووه و ده ئیت: " به چی هۆیهک فه رمانی له سیداره دانت بۆ ده رچوو" ^{۸۳}، دواى چوارمانگ مانه وهی له زیندان ده ئیت: " که سیک به ناوی (ح) هات و له زیندان پزگاری کردم" ^{۸۴}.

پاش نازادکردنی بۆ پیشه ی مامۆستایه تیه که ی گه پراوه ته وه، له سائی ۱۹۶۵ (نه وه سامر) ده بیته پارێزگاری رومادی که زاوی عه بدولسه لام عارف بوو، له سائی (۱۹۶۳-۱۹۶۴) به پرتوه بهری ناسایشی گشتی (مدیریه الامن العامه) بووه، کۆمه ئیک خه لکی ده ستگیر کردووه، بۆیه له نیسانی ۱۹۶۶ مسته فا نهریمان بۆ جارێکی دیکه ده ستگیر کراوه و په وانیه ی به ندیخانه ی (رومادی) کراوه، دواى دوو مانگ له حوزهرانی ۱۹۶۶ به هۆی لیبوردن گشتیه وه نازادکراوه ^{۸۵}.

له سائی ۱۹۶۶ له پاش (۲۲) ساڵ خه باتی سیاسی ده ستبه ردارى کارى سیاسى ده بیته وهک خۆی ده ئیت: " کاتیگ وازم له سیاسهت هینا یهک فلووسم له گیرفان نه بوو له هه مان کاتدا له وه زیفه ش ده رکرابووم " له وه ماوه ی ته مه نی سیاسیدا پینچ جار له ساڵه کانی (۱۹۴۴، ۱۹۵۷، ۱۹۶۱، ۱۹۶۳، ۱۹۶۶) له لایه ن مرییه وه گپراوه و خراوته به ندیخانه و نه شکه نجه دراوه ^{۸۶}.

له سائی ۱۹۶۷ ده چته شارى به غدا بۆ ماوه ی ساڵ و نیو ئک له کاره که ی دوورخراوته وه (فه سلکرابوو)، دواتر له پاش هه ول و کۆششیکى زۆر بۆ مامۆستایه تی گه پراوته وه، له سه ره له ئویستی کوردایه تی ده ستگیر کراوه، به لām ناماده نه بوو ناوی که س بدرکینیت دلسۆزی پتبازی پارتی و کوردایه تی بووه، له سائی ۱۹۶۶ مسته فا نهریمان بریاریدا به یه کجاری واز له کارى سیاسى و حزبیایه تی به ئینیت، نه مه ش به هۆی جیاوازی بیروبوچوون له ناو پارتیه که دا، وه کو کوردیک چوو ته به غدا له بواری نه ده بیی رۆشنی بیه وه خزمه تی کردووه ^{۸۷}.

به شی سییه م / رۆئی مسته فا نهریمان له بواری نوسین و رۆشنی بیری دا

له کۆتاییه کانی سه ده ی نۆزده دا بۆ یه که مچار رۆژنامه یه کی کوردی له سائی (۱۸۹۸) به ناوی (رۆژنامه ی کوردستان) له قاهیره ده رچوو، هه روه ها له سه ره تای سه ده ی بیست کۆمه ئیک گۆفارو رۆژنامه له نیسته نبۆل ده رچوون، له پاش جهنگی یه که می جهانی له باشووری کوردستانیش ژماره یه ک گۆفارو رۆژنامه ده رده چوون، هینانی ده زگای چاپ و کردنه وه ی قوتباخانه و دامه زرانندی رادیۆ له به غدا بواری رۆشنی بیری فراوانتر کرد، له سه ره تای چله کاندای کۆمه ئیک شاعیر و نوسه ری به توانا ده رکه وتن، که توانیان خه لکی به ره و کایه کانی رۆشنی بیری و نوسین و خویندن هان بدن، مسته فانه ریمان کاتیگ له به غدا قوتابی بوو ده ستی کردووه به خویندنه وه ی گۆفارو رۆژنامه عه ره بی و کوردیه کانی به تابه تی گۆفاری گه لاوێژ، ناوبراو جگه له زمانى دایک (کوردی) زمانى عه ره بی و تورکی به باشی و هه ندیک ئینگلیزیی زانیوه، به هه ردوو زمان نوسینی بلاک کردووه ته وه، چونکه زۆریه ی بلاوکراوه کانی نه و سه رده مه به زمانى عه ره بی و کوردی بووه، توانیویه تی له بواری نوسینی په رتووکدا (۲۳) کتیب به زمانه کانی (کوردی و عه ره بی) به چاپ بگه یه ئیت، وێرای نه وه ش سه دان بابته میژووی و نه ده بی و رۆشنی بیری له رۆژنامه و گۆفاره کان بلاوک کردووه ته وه.

له سائی ۱۹۵۹ له که رکوک شه ر له نیوان کورد و تورکمان روویدا، له هه ردوولا ژماره یه کی زۆر له خه لکی له نه نجامی نه و شه په دا کۆزراوه، مسته فا نهریمانیش له که رکوک بوو، ده ستیان کرد به پیکه ئنانی به ره ی نیشتیمانی له حزبه کانی (پارتی، شیوعی، وطنی دیموکراتی) له گه ل وه ده که ده چته لای مه لا مسته فا بارزانی له به غدا بۆ چاره سه رکردنی کیشه که دواتر چوو ته لای بریکاری سه رۆکۆکۆمار له به غدا بۆ چاره سه رکردنی کیشه که رنجه یان له په ره سه ندى شه ره که گرتووه ^{۸۸}.

عه بدولکه ریم قاسم له سه ره سیاسه تی خۆی نه مایه وه، له سائی ۱۹۶۱ که وه ته بیانووگرتن له پارتی و چه ند کادریکی پارتی له به غدا ده ستگیر کرا، مه لا مسته فا ش به غدا ی به جمیشت و گه پرايه وه ناوچه ی بارزان ^{۸۹}، هه ئه ته گرتی کادیرانی پارتی به رده وام بوو، له ناداری ۱۹۶۱ هیزه کانی میری ده چه نه سه ره باره گای ناوچه ی پارتی له که رکوک چه ند که سیک ده ستگیر ده که ن و مسته فا نهریمانیش ده ستگیر ده کرت و په وانیه ی به غدا ده کرت و به ی دادگاییکردن په وانیه ی به ندیخانه ی جه له ولا کراوه، که نزیکه ی (۱۰۰۰) زیندانی تیدا بووه ^{۹۰}، کوردیش وهک په رچه کردار ده ستی کرد به دژایه تی کردنی حکومه تی عه بدولکه ریم قاسم و شۆرشى کورد له (۱۱ ئه یلوی ۱۹۶۱) دژی حکومه تی عێراق به رپا بوو ^{۹۱}، مسته فا نهریمان بۆ ماوه ی سێ مانگ سه ردانى کردنی قه دهغه بووه، (۶۰) زیندانی کراوی کوردی له گه ل بوو و توانی له گه ل (۲۰) که سیان ریکخراوێکی نه ئی پارتی پیکه ئن له رنجه ی نه فسه رنکه وه په یوه ندىان له گه ل ده ره وه هه بیته، پاش چه ند مانگیگ باوکی (سه یه نه حمه د) پارێزهری بۆ گرتوو، به لām هه وه لکه کانی پارێزهره که ی بێ نه نجام بوون، چونکه به پیتی هیچ ماده یه کی یاسایی نه گیرابوو، ته نها له سه ره کوردایه تی بوو، پاش شه ش مانگ له زیندانی کردنی نازادکراوه، نه وه ش دواى نه و لیبورده گشتیه بوو که عه بدولکه ریم قاسم له سائی ۱۹۶۱ ده ریکرد بۆ ناسیایکردنه وه ی په یوه ندىیه کانی له گه ل کورددا و به مه به ستی گفتوگۆ داوا له بارزانی ده کات سه ردانى به غدا بکات ^{۹۲}، مسته فانه ریمان له پاش نازادبوونی گه پرايه وه بۆ شارى که رکوک به فه رمانیکی سه ربازی بۆ شارى (کوئ) دوورخرايه وه، له هه مان ساڵدا کوردیکى زۆر بۆ باشوور و ناوه راستى عێراق دوورخراونه وه، لقی (۵) به غدا ی پارتی داواى له کادیرانی کرد به رده وام بن له سه ره له ئویستی خۆیان و چالاکی سیاسى نه نجام بدن، مسته فا نهریمان چالاکی باشی نه نجامدا و په که ی بۆ لپسراوی ناوچه ی کوئ به رزکرایه وه ^{۹۳}. له رۆژی (۸ شوباتی ۱۹۶۳) به عسیه کان به سه رکردایه تی عه بدولسه لام عارف (۱۹۶۳-۱۹۶۶) توانیان عه بدولکه ریم قاسم بکوژن و خۆیان جله وی ده سه لآت بگرنه ده ست و له گه ل کورد رنجه وتن، زۆریه ی زیندانه سیاسیه کان نازادکران و نا ههنگی نه ورۆژ له شارى به غدا کرایه وه، شاندى کوردی بۆ گفتوگۆ له گه ل عه بدولسه لام عارف چوونه به غدا، مسته فا نهریمانیش وه کو نه ندای نه و شانده چوو ته به غدا، به لām به هۆی تیکچوونی په یوه ندى کورد و حکومه ت شانده که گه پرايه وه و مسته فا نهریمانیش به نه ئی بۆ شارى کوئ گه پرايه وه، بۆیه له کاتی ده وامی فه رمی له قوتباخانه ده ستگیر کراوه و نه شکه نجه دراوه و په وانیه ی به ندیخانه کراوه و داواى لیکراوه ناوی نه و که سه نه ناشکرایاکت که سه ره به ریکه ستی ناوچه ی کوئ پارتی بوون، وێرای نه شکه نجه دانیکی زۆر به لām ناماده نه بووه هیچ نه ئیک ناشکرا بکات، هه ربه یه فه رمانی له سیداره دانی بۆ ده رده چیت و ده بریته ژووری تاکه که سه ی، به لām فه رمانه که ی جیه جینه کرا، مسته فا

بەو بوارە داو، بۆیە لەسالی ۱۹۵۷ یەكەم رۆژمێری دیواری كوردی نامادەكرد، كەهەموو رپوداوە گرنەگەكانی كوردستان تۆماركردبوو، وینە ی دوو سواری كوردی لەسەر چاپ كرابو و^{۹۵}، لە چاپخانە ی شیمال(۳۰۰)دانە ی ئی چاپكرا، نرخی هەر دانە یەكی (۶۰) فەلس بوو، لەو رۆژمێرە(۱۰۰)دانە ی رپوانە ی كتیبخانە ی سلیمانی و(۵۰)دانە ی رپوانە ی كتیبخانە ی فرۆشەكانی كەركوك كرابو^{۹۶}، حكومەتی عێراق كەوتوووەتە قەدەغەكردن و دەسەبەسەرداگرتنی ئەو رۆژمێرە بە بیانوی ئەو ی وینە ی مەلا مستەفا بارزانی لەسەر و هەروەها بە بیانوی ئەو ی نەتەو ی كورد سائنامە ی نیە، لەلایەن پارێزگاری كەركوكەو هەواوەن كتیبخانەكان و مستەفانەریمان دەستگێرگان و بریاری پشكینی مائەكەبی و تالانكردنی كتیبخانەكە ی مستەفا نەریمان دەرچوو، دوای چەند رۆژێك بە كەفالت نازادكرا^{۹۷}، لەو سۆنگە یەووە لە مامۆستایەتی دەرکرا(فەسلەكرا)، مستەفانەریمانیش بە مەبەستی هەلۆشەنەو ی بریاری دوورخستەنەو ی لە كاری فەرمانبەری دەوڵەت سەردانی سەعید قەزار(۱۹۰۴-۱۹۵۹) لە شاری بەغدا كرد، ناوبرا كورد بوو لە سەردەمی پاشایەتی وەزیری ناوخوا بوو، سەعید قەزار دە یگەرپتێتەووە بۆ مامۆستایەتی و پێی دەلێت : هاوشیو ی كتیبخانە ی بۆ رۆژمێری دەبێت مۆلەتی چاپكردن وەرگرت، دواتر مۆلەتی لەچاپدانی رۆژمێری لە حكومەت وەرگرتوو، چەندین رۆژمێری دیوار و گێرفانی دەرکردوو^{۹۸}، لە سالی ۱۹۵۹ دەبێتە ئەندامی یەكێتی نوسەرانی عێراق، بەشداری لە زۆریە ی چالاکیەكانی ئەو سەردەمەدا كرددوو^{۹۹}.

مستەفا نەریمان لەپاش شۆرشێ (۴)ی تەمموزی (۱۹۵۸)، بەردەوام بوو لە دەرکردنی رۆژمێر، لەوانەش(رۆژمێری كوردستان) بوو^{۱۰۰}، پاشتریش بەناوی (پیرەمێرد)هوە درێژە ی بە دەرچوواندنی رۆژمێرەكەدا^{۱۰۱}.

ج- لەبوار ی سانسۆری كتیبخانە

لەسالی ۱۹۷۵ حكومەتی عێراق رێگای ئەدا چەندین كتیبخانە مێژوویی چاپ بكرێن، بۆیە بە گۆڕە ی فەرمانی وەزاری ژمارە(۵۷)لە بەرواری(۵)كانوونی دووهمی (۱۹۷۷)لێژنە یەك پێكێتێرا بە سەرۆكایەتی گشتی دەزگای رۆشنبیری و بڵاوكردنەو ی كوردی و رەقابە ی چاپەمەنی و ئەندامێتی مستەفا نەریمان، ناوبرا لەناو لێژنەكەدا كاری لەسەر(۵۹) كتیبخانە قەدەغەكراو ی كوردی كرددوو، كە زۆریە ی ئەركەكە لەسەر شانی ناوبرا بوو، توانیویەتی (۲۷)كتیبخانە لەو كتیبخانە ی كە پێشتر رێگای چاپ كردنیان نەدرابوو، بەهەو ی مستەفا نەریمان چاپ و بڵاوبكرێنەو^{۱۰۲}.

باسی دووهم / پەرتوو ك و نوسراوەكانی

۱- بواری بېبلیۆگرافیا bibliographer

بېبلیۆگرافیا وشە یەكی لێكدراوی كۆنی یۆنانییە لە دووبەش پێكێتوو،(بېبلیۆف) واتە كتیبخانە (گراف) واتە نوسین بەمانای : زانیاری نوسین لەسەر كتیبخانە دێت^{۱۰۳}، سەبارەت بەو كەسەش كە ئەو كارە دەكات، بە كوردی وشە ی (بېبلیۆگرافەر)یان(بېبلیۆگراف) پێ و تراو، وشە ی ئینگلیزی (bibliographer) بەمانای وردی وشەكە واتە هەرشێك، كە لەسەر كتیبخانە بنووسێت. بەلام لەسەدە ی هەژدەهەمەو (بېبلیۆگرافەر) بەواتە ی ئەو كەسە دێت، كە پوختە یان كورتە ی كتیبخان یان لیستی كتیبخان

باسی یەكەم: چالاکیەكانی لەچوارچێو ی یانە ی سەرکەوتنی كوردان و سائنامە ی كوردی و سانسۆری كتیبخانە.

أ- یانە ی سەرکەوتنی كوردان

لەنیو ی یەكەمی سەدە ی بیستەدا هەندێ لە رۆشنبیران و سیاسەتمەدارانی كورد دەستیان بە خەباتی رۆشنبیری و فەرھەنگی و زانستی و پەرورەدە و فێركردن كرددوو^{۹۸}، لەسەر داوای مەعرووف جیاووك (۱۸۸۵- ۱۹۵۸)، وەزارەتی ناوخوا یەنووسراو ی ژمارە(۲۸۹۵) لە بەرواری (۲۰)ئاداری (۱۹۳۰) رەزامەندی بەكردنەو ی یانە ی سەرکەوتن دەرپێ، لە رۆژی ۳۰ ئادار لە بەغدا ی پێتەخت یانەكە بەفەرما كرایو، ئیبراھیم حەیدەری (۱۸۶۴-۱۹۳۱)بە سەرۆك و مەعرووف جیاووك بە باوهرپێكراو ی گشتی یانەكە دەستنیشانكران^{۹۹}، ئامانجی یانەكە بۆ خزمەتی توێژی رۆشنبیران و قوتابیان و ئەنجامدانی كۆر و سەمینار و چالاکی ئەدەبی و فەرھەنگی و لە چاپدان و وەرگێرانی كتیبخانە بوو، هەروەها پێشوازیكردن لە قوتابیان كوردەكان كاتێك لە شاری بەغدا لە زانكو و پەیمانگاكان وەرەگیران، دا یینكردنی جێگا و شوێن بۆیان، یانەكە كتیبخانە یەكی باشی هەبوو، مانگی جارێك ناھەنگی دیدار و یەكتەناسی سازكردوو^{۱۰۰}، لەسالی (۱۹۵۷) ژمارە (۱) گۆفاری (ھیوا)یان دەرکردوو كە گۆفاری ی زانستی و ئەدەبی بوو، (۳۶)ژمارە ی لێدەرچوو^{۱۰۱}.

مستەفا نەریمان لەسالی ۱۹۴۲ لە بەغدا قوتابی بوو، هاوكات ئەندامی پارتی هیوا بوو، پە یوھەندییەكی تۆكەمی لەگەڵ یانە ی سەرکەوتنی كوردان هەبوو، هاوخوا و چۆ یانەكە ی كرددوو، پە یوھەندییەكی باشی لەگەڵ مەعرووف جیاووك هەبوو، لە سالی ۱۹۴۴ لە هەلبژاردنی یانەكە نامادەبوو، هەموو رپوداوەكانی تۆماركردوو، كاتێك مەعرووف جیاووك بۆ باربۆكردن بە كوردستاندا گەراو لە (۲۲)تەمموزی (۱۹۴۳) گە یشتوووەتە شاری كفری، مستەفا نەریمان لەهەموو ناوچە ی كفری بۆ وەرگرتنی باربۆ یاوهری كرددوو، خەلگیشی هانداو بۆ ئەو ی كۆمەك و یارمەتی پێشكەشی یانەكە بكەن^{۱۰۲}، لە شاری كفری كۆبونەو یەك ئەنجامدراو، لەو كۆبونەو یەدا داود بەگی فەتاح بەگ و تارێکی گەرم و پەر لەحەماسی خوێندووەتەو، پاش ئەو مستەفا بەگی كەریم بەگیش و تارێکی نایانی پێشكەشكردوو، كە نیشانە ی بەرز ی و نیشتمانپەرورە ی بوو، هەروەها مستەفا نەریمان پارچە هەلبەستێکی نەتەو یی خوێندووەتەو^{۱۰۳}.

یەكێك لە گرنگترین كاری مستەفا نەریمان نوسینی كتیبخانە بوو بەناوی(یانە ی سەرکەوتنی كوردان)، كە بە رەسەنترین و گرنگترین سەرچاوە بۆ لێكۆڵینەو یە یانەكە دادەنێت لە مێژووی كورددا.

ب- كاروچالاکی لە بواری سائنامە ی كوردیدا

سەبارەت بە دانانی رۆژمێری كوردی (بەشیرموشیر) بە یەكەم كەس دادەنێت كە لەكۆتایی بیستەكان و سەرەتای سییەكانی سەدە ی رابردوو دا رۆژمێری دانابێت، هەروەها لە رۆژھەلاتی كوردستانیش عەبدولرەحمان زەبیعی لەسالی ۱۹۴۴ رۆژمێری كوردی داناو، پاش ئەو چەند هەوڵێك دراو لەو بوارەدا^{۱۰۴}، مستەفا نەریمانیش دوای ئەو ی بیی هەموو میلیەتان رۆژمێر و سائنامە ی تابیەت بەخۆیان هە یە، نەتەو ی كورد كەمترین گرنگی

دەربەندەفقەرە) لەژمارە (٦) سائى (١٩٤٤) لە گۆڤارى (دەنگى گىتى تازە)دا
بلاوکردووتە، كۆى ئەو بابەتەى لە ژمارەكانى دىكەى ھەمان گۆڤاردا
بلاووبووتە ژمارەيان (١٤) بابەت بوو.^{١٦}

جگە لەوانەش ڤوويكردووتە نوسين لەبوارەكانى مۆڤووى و ڤۆژنامەوانى و
شانۆگەرى و ھۆنراوەدا، جىگەپەنجەى بەسەر ڤوتى ڤۆشنىرى كوردپەو
ديارە، بەم شىوئە پۆلین دەبیت: -

١ / ھاوارى لاوان.

٢ / وشەى كوردى لە ھەلمەتى نىشتمانى گشتى نەھىشتى نەخویندەھارى.

٣ / شاعىرى چەوساوەكان (خەلىل منەوەر).

٤ / ديوانى مینە جاف.

٥ / ئەدىب و نووسەرانى كفرى و دەوورپىشتى، كۆمەلىك كىتپى تر.

٣/ بواری مۆڤووى

مستەفا نەرىمان لەبواری نوسینەھەى مۆڤوودا بەشىوئەى تايبەتى بىت
ياخود بەگشتى كىتپى مۆڤووى داناو، لە نوسینەھەى مۆڤوودا زىاتر پىشتى بە
میتۆدى گىڤانەھەى ڤووداوەكان بەستوو، لەسەر زارى كەسەكان و
شاىتەتەكەكانەو، ھەرھەوا ئەو ڤووداوانەى خۆى بىنىوویەتى و بەشداربوو،
زۆربەى ڤووداوەكانى ژيانى خۆى بەدەستتوس تۆماركردوو و كە زانىارى و
پاستى مۆڤووى زۆرباشيان تىداى، بەرھەمەكانى بە سەرچاوەبەكى گىنگ
دادەنرین بۆ مۆڤووى ناوچەى گەرميان و شارى كفرى لەو سەردەمەدا.
كىتپە مۆڤوویەكانى پىكەتاتون لە:-

أ- مامۆستای نەمر: ئەم كىتپە باسى ژياننامەى (مەلا كاكە حەمەحاجى
سيف الله) دەكات، كە برپارى دابوو لەناوچەرگەى نەخویندەھارى لە گوند و
دېھتەكانەو بەكۆتە جەنگى نەخویندەھارى، چرای زانست ھەلىكات ئەویش
ناوچەى داودەى گەرميان بوو، لەنێوان سائى (١٩٢٦-١٩٥٦) سەرقاتى
وانەوتنەو بوو، مستەفا نەرىمان پەيوەندىبەكى باشى لەگەندا ھەبوو،
ناوبراوە سائى (١٩٦٠) كۆچى دوابى كردوو.^{١٧}

ب- بىرەوئەرىكانى ژيانم: ئەم كىتپە ژياننامە و یاداشتەكانى مستەفا نەرىمان
خۆبەتى، كە چەند رۆژىك پىش ئەھەى كۆچى دوابى بكات لە شارى بەغدا
چاپى كردوو، كە ھەموو ڤووداوەكانى ژيانى خۆى و چەردەبەك لە مۆڤووى
ناوچەى كفرى و ھەرھەوا بەشێك لەبارودۆخى سىاسى كوردستان و
عێراقى تۆماركردوو، بە سەرچاوەبەكى مۆڤووى گىنگ دادەنریت بۆ
مۆڤووى ھاوچەرخى كورد و بواری ڤۆژنامەگەرى كوردى.^{١٨}

ج- يانەى سەرکەوتنى كوردان: ئەم كىتپە دەستتوس بوو لای بەرپۆز(نازاد
ھىداىت دەلۆ) پارێزراوو، مستەفا نەرىمان تاوھكو لەژياندا چاپى
نەكردبوو، لە سائى (٢٠٠٦) لە كەركوك چاپكراو، ئەم كىتپە باسى مۆڤووى
دامەزراندنى يانەى سەرکەوتنى كوردان لەشارى بەغدا و ژيانى مەعووف
جياووك دەكات، بەسەرچاوەبەكى ڤەسەن دادەنریت بۆ لىكۆلینەو لە يانەى
سەرکەوتنى كوردان.^{١٩}

د- شۆرشى براھىم خانى دەلۆ ١٩٢٠: كىتپىكى مۆڤووى گىنگە بەتايبەتى
خەباتى ناوچەى گەرميان و شارى كفرى لەدژى داگىرەرى بەرىتانى بۆ
كوردستان، برايم خانى دەلۆ و شۆرشگىڤان تانوانى شارەكە لە داگىركارى
نێنگىزەكان رزگارپەكەن، زۆربەى سەرچاوەكانى ئەم كىتپە كەسانى ناو
ڤووداوەكانى شۆرشەكە بوون يان ھاوسەردەمى ڤووداوەكان بوون، مستەفا

نامادە دەكات و كارى كەتەلۆگكردنى كىتپان دەكات. وشەكە لە لاتىنىيەو ھە
(bibliographer) ھوھ ھاتوو و لەناو ھەموو زمانە ئەوروپايەكان و بە
تايبەتى لەئینگلىزىدا ھەر بە (bibliographer) بىبلىوگرافەر- ماوئەتەو
^{١٤}، پىڤستكارى و بىبلىوگرافىا لەناو كوردا كارى تازەى، ئەو كارە خزمەتىكى
زۆر بەتوێژەران و لىكۆلەران و نوسەران و ڤۆشنىران دەكات، لە گەران و
پشكىن و دۆزىنەھەى سەرچاوەكاندا كارناسانى زۆر باشيان بۆ دەكات،
ھەرھەوا زانىارى پوختىش لەسەر كىتپەكان دەخاتە ڤوو.

يەكەم كۆنگرەى جھانى لەم بواردە لەپارىس لەسائى ١٩٥٠ بەستراو
بەئامانجى ئەھەى ھەر وڵاتىك بىبلىوگرافىايەك بۆ كىتپەكانى دابىت، لە
عێراقىش لە (كانوونى يەكەمى سائى ١٩٧٧) لە بەغدا دووھمىن كۆنگرەى
عەرەبى لە بواری بىبلىوگرافىاي كىتپى عەرەبى بۆ ماوئەى (١٠) ڤۆژ بەسترا،
مستەفا نەرىمانىش ئەندامى ئەو كۆنگرەى بوو، ڤۆلى گىنگى ھەبوو لە
كۆنگرەدا، مستەفا نەرىمان لەبواری بىبلىوگرافىادا پىشەنگى ئەو كەسانەى
كە لە باشوورى كوردستان گىنگيان بەم بواردە دابىت و كىتپى تايبەتەيان
نوسىبىت، ناوبرا و ڤىراى ئەھەى ھەرچى كىتپىك لەسەر كورد بواىە لە
كىتپەخانەكانى ناوھەى عێراق تۆمارى دەكرد، تەنانەت ھەوئىداو زانىارى
سەبارت بەو كىتپەخانەش كۆبكاتەو و تۆمارى بكات كە لەدەرەو دەربارەى
كورد دەنوسران، بۆ ئەو مەبەستە نامەبەكى بۆ (نەرىمان كورپى عەزىز
پشتىوان) لە بەروارى (١٩٩١) تەمموزى (١٩٧٨) ناردو كاتىك ناوبرا و لە وڵاتى
سۆڤىيەت خەرىكى خویندىنى بۆ بوو، داواى لە ناوبرا و كردوو زانىارى
لەسەر كىتپەكانى ئەو وڵاتە كە لە نێوان سائى (١٩٥٠-١٩٧٨) كە لەسەر
كورد نوسران بۆ تۆماربكات.^{٢٠}

مستەفا نەرىمان (٨) بىبلىوگرافىاي بۆ كىتپى و ڤۆژنامە و گۆڤارەكان
نوسىو، (٥) دانەيان تايبەتن بە كىتپە كوردىيەكانى نێوان سائى (١٧٨٧-
١٩٨٧) دەربارەى كورد نووسران، (١) دانەيان بەزمانى عەرەبى بۆ ھەمان
مەبەست، (٣) بىبلىوگرافىاي بۆ گۆڤار و ڤۆژنامەكانە، بىبلىوگرافىايكانى بە
چەند جۆرىك پۆلنكرىدوو، كە ناوى (كىتپى)، ناوى (نوسەر)، ناوى
(چاپخانە)، (سائى چاپ)، ژمارەى لاپەرەكان، زانىارىبەكى تەواوى خستۆتە ڤوو
دەربارەى ئەو كىتپەكانى كە نىستا بەشكىيان لەناوچوو، زۆربەى ڤۆشنىران
و نوسەرانى ئەو سەردەمە دەستخۆشى ئەو ماندوو بوون و كارەيان لىكردوو،
لەوانە (شىخ محەمەدى خال، مارف خەزەندەر، شاگر فەتاح، سەجادی
....).

سەرچەم كارەكانى لەبواری بىبلىوگرافىا برىتین لە :- (١) كىتپەخانەى
كوردى، ٢/ بىبلىوگرافىاي كىتپى كوردى، ٣/ ماسدە الاكراد الى المكتبة
العربية، ٣/ بىبلىوگرافىاي دووسەد سائى كىتپى كوردى، ٤/ فەرھەنگى
ئەدىب و نووسەرانى كورد ٥٠/ بىبلىوگرافىاي ڤۆژنامەى ھاوکارى ٥٠/
بىبلىوگرافىاي گۆڤارى ڤۆشنىرى نۆى، ٣/ بىبلىوگرافىاي گۆڤارى بەيان).

٢/ بواری ئەدەبى و ڤۆشنىرى گشتى

مستەفا نەرىمان وەكو بەشێك لە ڤۆشنىرانى كورد، سەرھەتا بە پەخشان
دەستى بە نوسین كردوو، بۆ يەكەم جار لە سائى (١٩٤٣) لە ژمارە (١٠) ى
گۆڤارى (گەلاوێژ)دا پەخشانىكى بەناوینشانى (ناوازىك لەنەوجوانىكەو)
بلاوکردوو، كە كۆى ئەو بابەتەى لەو گۆڤارە لە ژمارەكانى پاشترى
بلاووبووتە (٤) بابەت بوو، دووھەم بابەتیشى لەژێر ناوینشانى (حەمە ئاغای

بیبلیۆگرافیا یه کی بۆ ئەم گۆڤاره داناووه ئەوهش خزمهتێکی گهورهی به نوسهران و توێژهران کردووه.^{۱۱۰}

ب- گۆڤاری پهنگین: ئەم گۆڤاره له ساڵی ۱۹۸۷ یه کهم ژماره ی له لایه ن دهزگای رۆشنییری و بلاوکردهوهی کوردییهوه دهرجووه، (مصلح جه لالی) سه نوسهر و مستهفا نه ریمان سکریتیری نوسین بووه، له ژماره (۱-۲۵) ی ساڵی ۱۹۸۹، پاش ئەوه بووه ته ئەندامی دهسته ی نوسهران، توانیویه تی بابه ته کانی گۆڤاره که دهو له مه ند بکات و گۆشه ی تایبه ت به خۆی هه بووه به ناوی (ئیمه و دهست وخامه رهنگینه کان)، ههروهها بابه تی میژوویی و دیدار و گفتوگۆی ئەنجام داوه له گه ل کۆمه لێک که سایه تی سیاسی و هونه ری له وانه ش (عه زینبشتیوان، ره شید باجه لان، له تیف هه لمه ت، ئەوپه رحمانی حاجی مارف، ژبانی ره فیق حیلعی، ...) تاوه کو کۆجی دوایی کرد له دهسته ی نوسهران بوو.^{۱۱۱}

ج- گۆڤاری رۆشنییری نوێ: مستهفا نه ریمان له م گۆڤاره دا کاری رۆژنامه وانی کردووه، له ساڵی ۱۹۸۹ بووه ته سکریتیری نوسین هه تاوه کو ساڵی ۱۹۹۲. له و ماوه یه دا کۆمه لێک بابه تی جۆراوجۆر بلاوکردهوه ته وه خزمه تی به رۆژنامه گه ری کوردی کردووه، وێرای دانانی بیبلیۆگرافیا یه کی تایبه ت به گۆڤاری رۆشنییری نوێ که نوسهران و توێژهران ده توانن به ئاسانی بابه ته کانی نیو نه و گۆڤاره بدۆزنه وه.^{۱۱۲}

نهجام

له ئەنجامی ئەم توێژنه وه یه وه گه یشتینه ئەم نهجامانه ی لای خواره وه :-

- ۱- مستهفا نه ریمان له خانه واده یه کی نایبی و کۆمه لایه تی په روره ده بووه، هه ر له سه ره تای مندالیه وه له حوجره ی مزگه وته وه ده ستی به خوێندن کردووه، به رده وام بووه، تا کو خانه ی مامۆستایانی ته واکرودوه له سه نگیه ی خوێندنه وه له شه اره کانی که رکوک و به غداد ژباوه.
- ۲- له بواری په روره ده و فێکردندا ماوه ی (۳۸) ساڵی ته مه نی وه ک مامۆستا و به رپوه به ری قوتابخانه و پشکینه ر و وه رگێری پرۆگرامه کانی خویندنی قوتابخانه کان خزمه تی کردووه، یه که م کورد بووه له شاری به غدا بووه ته پشکنه ر (سه ره رشتیاری) په روره یی، به شداری چه ندين کۆنفراس و کۆنگره ی پيشه یی و په روره ی کردووه، هه وێ داوه زمانی کوردی و خویندنی کوردی پيشبخت، ته نانته له به نديخانه ش هه وئیداوه به نديیه کان فێری نوسین و خوینده واری بکات.
- ۳- چه که ره کردنی بیرو هزی ته وه یی و کورد په روره ی له تیکه لبوون و چوونه نیو ریزه کانی پارٹی هیوا گه شه ونه شونمای کردووه، ئیتر وه کو کاره کته ریکی نیو رو واده کان ده رکه وته وه و نه خشی هه بووه، له پشنگیری (شۆرشێ بارزان) دا هه و له کانی به رچاو بووه، مکوپروونی له سه ره خه بات هه ر له سه ره تای دامه زاندنی پارٹی دیموکراتی کوردستان وه ک کادریکی چالاک و شه اره زار رۆژی دیار و به رچاوی هه بووه.

نه ریمان چاوپیکه وتنی له گه ل کوردوون و وه کو خۆی تۆماری کردووه، ئەم کتیه دوو جار چاپکراوه.^{۱۱۳}

باسی سییه م / دانان و وه رگێرانی کتیی قوتابخانه کان

کۆشه کانی له بواری خویندن و په روره ده دا، کاتیکی شۆرشێ (۱۴) ته مموزی (۱۹۵۸) به ربابوو، مستهفا نه ریمان له رۆژی ۲۶ ی ته مموزی هه مان سا لدا له گه ل هه وت مامۆستای کورد یاداشتیکیان بۆ خویندنی کوردی ئاراسته ی حکومه تی کۆماری کردووه. له ۲۷ ی ته مموزدا له گه ل شان دی کوردی چوونه ته لای عه بدولکه ریم قاسم بۆ پیرۆزباییکردنی شۆرش و یاداشته که یان پيشکه شه کردووه.^{۱۱۴} مستهفا نه ریمان به رده وام جه ختی له وه کردووه ته وه که ده ییت له کوردستاندا خویندن به زمانی کوردی ییت، له هه ردوو کۆنگره ی مامۆستایانی کورد که له ساڵی ۱۹۵۹ و ۱۹۶۰ له شه قلاوه به ستر، وه ک ئەندام به شداری بووه، چه ند پيشنیاریکی بۆ کۆنگره خستووه ته روو.^{۱۱۵}

له و ماوه یه که له شاری کوت له ناوه راستی عێراق به هۆکاری سیاسی دوورخراوه ته وه، له نه وئ سه رباری مامۆستایه تی له نوسینیش به رده وام بووه، کاتیکی کۆری زانیاری کورد له به غدا داده مه زرتی ده ییته ئەندامی ئەو ده زگایه و به شداری بووه له چالاکیه کانی، له ساڵی ۱۹۷۱ له به غدا بووه ته سه ره رشتیاری گشتی په روره ده (مفتش عام)، یه که مه ین کورد بووه له شاری به غدا ئەو پۆسته ی وه رگرتووه، له نه رکه که ی به رده وام بوو تاوه کو ساڵی ۱۹۸۲ خانه نیشکراره.^{۱۱۶}

مستهفا نه ریمان دوای سا لانیکی زۆر له خزمه تکردن له بواری په روره ده یی و مامۆستایه تی له سه ر داوای به رپوه به رایه تی گشتی خویندنی کوردی له وه زاره تی په روره ده ی عێراق له ماوه ی (۱۹۷۱-۱۹۸۵) رۆژی له بواری وه رگێرانی کتیب بۆ پرۆگرامه کانی خویندنی سه ره تای و ناوه ندی و داناوه ندی و پيشه ییه کان هه بووه، توانیویه تی (۱۷) کتیب بۆ پرۆگرامه کانی خویندن دا برێژیت و وه رگێریت بۆ سه ر زمانی کوردی له بواره کانی (زمانی کوردی، بیرکاری، میژوو، جوگرافیا، ... هتد).^{۱۱۷}

باسی چواره م / کارکردن له بواری رۆژنامه وانی

مستهفا نه ریمان جگه له وه ی مامۆستا و نوسه ر بووه، له بواری رۆژنامه وانی کاری کردووه، له چه ند گۆڤاریک بووه ته به رپوه به ر و سکریتیری نوسین، له زۆربه ی گۆڤار و رۆژنامه کانی ئەو سه رده مه دا گۆشه ی تایبه ت به خۆی هه بووه، بابه تی له بواره کانی (میژوو، نه ده ب، چاوپیکه وتن، هۆنراوه، رۆشنییری گشتی) نوسیوه، له م گۆڤار و رۆژنامه نا نه دا خزمه تی به رپوه تی رۆشنییری کردووه.

أ- گۆڤاری به یان: ئەم گۆڤاره له (تشریحی دووه می ۱۹۶۹) ده رچووه، دوای ئەوه ی سه رنوسه ر (د.ئه کرم فاضل) به رپوه به ری که له پووری نیشتمانی بوو داوای له مستهفا نه ریمان کردووه بیته سکریتیری نوسین، ناوبراو له ژماره (۹) ی ساڵی ۱۹۷۳ بووه ته سکریتیری نوسین و ئەری ته نه لچوون و راستکردنه وه ی بۆ بابه ته کانی نوسهران کردووه، تاوه کو ژماره (۲۵) ی ساڵی ۱۹۷۵ ماوه ته وه له و نه رکه ی، پاشان بووه ته ئەندامی ده سته ی نوسهران و کۆمه لێک بابه تی بلاوکرده وه ته وه، وێرای ئەوانه ش

- ٤- پینچ جار له سەر هه‌لۆیستی سیاسی و کوردایه‌تی به‌ندکراوه و نه‌شکه‌نجه‌دراوه، نه‌وانه نه‌یان‌توانیوه نوچ و کۆلی پێبدهن و له کۆشش ساردی بکه‌نه‌وه، به‌لام کاتیگ دووبه‌ره‌کی له‌ناو پارتیدا سه‌ره‌یه‌لدا به‌ته‌واوی ده‌سته‌به‌رداری کاری سیاسی بووه، هه‌ولێداوه له‌ پێگای خامه و نوسینه‌وه خزمه‌ت به‌ نه‌ته‌وه‌که‌ی بکات.
- ٥- له‌ نوسینی بېبلیۆگرافیا بۆ کتیب و گوڤاره کوردییه‌کان و پۆژمێری کوردی پێشه‌نگ و ته‌نانه‌ت له‌سه‌ر ده‌کردنی پۆژمێری کوردی دووچارێ گرتن و ده‌رده‌سه‌ری بووه و کتیبخانه‌که‌شی تالانکراوه.
- ٦- له‌سه‌ر داوای خۆی خانه‌نشینکراوه له‌ کاتێکدا ده‌یتوانی بۆ ماوه‌ی (٥) ساڵی دیکه له‌ پۆسته‌که‌ی بمینێته‌وه، داوای خانه‌نشینبوونی له‌ داھێنان و نوسین نه‌که‌وتوو له‌ چهن‌دین گوڤاردا وه‌ک سکرته‌ری نوسین و ده‌سته‌ی نوسه‌ران به‌رپۆه‌به‌ری نوسین کاری کردوووه.
- ٧- له‌ شاری کفریدا یه‌که‌م که‌سه‌ یاداشت و بیره‌ورییه‌کانی خۆی نوسیوه‌ته‌وه و یه‌که‌م که‌سه‌ بووه وه‌سیتی کردوووه پاش کۆچی داوایی خۆی کتیبخانه‌که‌ی پێشکه‌ش به‌ کتیبخانه‌ی گشتی کفری بکرت.
- ٨- له‌ بواره‌کانی هۆنراوه و په‌خشان و شانۆ و میژوو و وه‌رگێراندن خامه‌ی خستوووه‌ته‌ کار و چهن‌دین به‌ره‌می نایایی پێشکه‌ش به‌ کتیبخانه‌ی کوردی کردوووه. جگه له‌ چاپدانی (٢٣) کتیب له‌ پۆژنامه و گوڤاره‌کاندا زیاتر له‌ (٦٠٠) بابته‌ی به‌ هه‌ردوو زمانی کوردی و عه‌ره‌بی بلۆکردوووه‌ته‌وه.
- ٩- پیاویکی خواناس و کۆمه‌لایه‌تی بووه، هه‌میشه‌ په‌ره‌ی به‌ په‌یوندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان داوه، سه‌رباری نه‌وه‌ی بۆ ماوه‌ی (٤٥) ساڵ له‌ ده‌ره‌وه‌ی شاری کفری ژیاوه، به‌لام خۆشه‌وستی بۆ ژندی له‌ دایکبوونی خۆی هه‌بووه، نه‌وه‌تا پاش مردنی‌ی وه‌سیه‌ت ده‌کات گۆڤاره‌که‌ی له‌ کفری بێت.

په‌راوتزه‌کان

١ کفری : شاریکی کۆنی باشووری کوردستانه ده‌که‌وتیه باشووری پۆژه‌ه‌لاتی که‌رکوک به ١٠٠ کلم. له‌و سه‌رده‌مه‌دا قه‌زایه‌کی سه‌ر به‌لویای که‌رکوک بووه، بۆ زانیاری زیاتر ب‌روانه: حسین نیساعیل خان ده‌لۆ، ناوچه‌ی کفری له‌نیوان ساڵانی (١٩٤٥-١٩٤٥)، چاپخانه‌ی زانکۆی سه‌لاحه‌دین، هه‌ولێر، ٢٠١٤.

٢ مسته‌فا نه‌ریمان، بیره‌وه‌ری یه‌کانی ژیانم، چاپخانه‌ی دارالحریه، به‌غدا، ١٩٩٤، ل ٢٣-٢٥.

٣ مسته‌فا نه‌ریمان، نه‌دیپ و نوسه‌رائی کفری و ده‌ووورپشتی، به‌غدا، ٢٠٠٧، ل ٢٨٤.

٤ ساج هه‌لاج، گوێبژێریگ له‌ شیعرو شاعیرانی گه‌رمیان، که‌رکوک، ٢٠٠٨، ل ١٤١.

٥ وریا ساج، ساتیک له‌گه‌ڵ کاروانی پیره‌وه‌ری نوسه‌ر ومیژوونوسی به‌ناوبانگ مسته‌فا نه‌ریمان، شه‌م(گوڤار)کفری، ژ(٤-٥)، ٢٠٠٧، ل ٤٥.

٦ موکه‌رمه‌ تاله‌بانی: له‌ساڵی ١٩٢٣ له‌که‌رکوک له‌دایک بووه، کوێبژی مافی له‌به‌غدا ته‌واوکردوووه، دکتواری له‌ نابووری به‌ده‌سته‌پێناوه، له‌ دامه‌زێنه‌رائی کۆمه‌له‌ی دارکه‌ر و حزبی هیوایه، نه‌ندان‌ی حزبی شیوعی عیراقی بووه له‌سه‌رده‌می مه‌له‌کی بۆ ماوه‌ی (٣) ساڵ زیندانی‌کراوه، چهن‌د جارێک پاییه‌ی وه‌زیری له‌ حکومه‌تی عیراق وه‌رگرتوووه، ئیستا له‌ شاری سلیمانی نیشه‌تییه‌، نازاد هیدایه‌ت ده‌لۆ، دیداری رۆشنبیری، هه‌ولێر، ٢٠٠٥، ل ٢٠٦-٢٠٧.

٧ مسته‌فا نه‌ریمان، بیره‌وه‌ری یه‌کانی ژیانم ، ل ٢٩.

٨ چاوپێکه‌وتن له‌گه‌ڵ محمه‌د سالار کوری مسته‌فا نه‌ریمان ، هه‌ولێر، ٥/٥/٢٠٢١.

٩ مسته‌فا نه‌ریمان، بیره‌وه‌ری یه‌کانی ژیانم، ل ٥٣، ٥٦-٥٧.

١٠ خانه‌ی مامۆستایان (دار المعلمین) : له‌تشرینی یه‌که‌می ١٩٢٣ له‌ شاری به‌غدا کراوه‌ته‌وه، خوێی یه‌که‌می(١١) قوتابی بووه، مامۆستای له‌ناوخۆ و ده‌روه‌ عیراق بۆ دابینکراوه، پاش کردنه‌وه‌ی قوتابخانه‌ی ناوه‌ندی و دواناوه‌ندی له‌ زۆریه‌ی شاره‌کانی عیراق، له‌ ریگی ده‌رچوانی ئهم خانه‌یه‌وه مامۆستا بۆ ئهو قوتابخانه‌ دابینکراوه، له‌ ساڵی ١٩٢٧ ناوه‌که‌ی بۆ (خانه‌ی مامۆستایانی بالا) گۆراوه و خوێندن بۆ ماوه‌ی دوو ساڵ بووه، به‌لام له‌ساڵی ١٩٣٠ داخراوه، دواتر له‌ ساڵی ١٩٣٥ جارێکی دیکه کراوه‌ته‌وه، ئهم خانه‌یه‌ به‌رده‌وام گۆرانکاری له‌ پرۆگرام و ماوه‌ی خوێندن کراوه، گوڤاری (الاستاذ) له‌لایه‌ن ئهم خانه‌وه ده‌رکراوه، له‌ساڵی ١٩٥٨ ناوه‌که‌ی بۆ کوێبژی په‌روه‌ده‌ گۆراوه و بووه‌ته‌ کوێبژیکی زانکۆی به‌غداد. موقع الکترونی مجله‌ الکارینا، د. ابراهیم خلیل العلاف، تاریخ دار المعلمین العالیة فی بغداد ١٩٢٣-١٩٥٨، التاريخ النشر ٢١/٨/٢٠١٦.

١١ مصطفى احمد محمد، نریمان مناضلا و مریبا ومؤرخا، الناقوس (جريدة) کفری، عدد(٤)، ٢٦/٥/٢٠٠٧، ص ٣.

١٢ هه‌ردوو نابراو پاشتر وه‌ک دوو نوسه‌ری دیاری کورد ده‌رکه‌وتن .

١٣ مسته‌فا سه‌ید احمد، اوازیک له‌ نه‌جوانیکه‌وه ، گه‌لاویژ (گوڤار) به‌غدا، ژ (١٠)ی ساڵی ١٩٤٣، ل ٦٠-٦١.

١٤ قیس قه‌ره‌دخی، فی رحاب ذکری (مصطفی نریمان)، الناقوس (جريدة)، عدد(٤) ، ٢٦/٥/٢٠٠٧، ص ٢.

١٥ برابیم حه‌مه‌خانی گێژ : له‌ساڵی ١٨٨٥ له‌ناوچه‌ی نارین دایک بووه، شوهره‌سواریکی ناوچه‌ی نارین بوو، له‌ساڵی ١٩١٨ له‌کاتی پێشپه‌وه‌ی هیزه‌کانی ئینگلیز به‌ره‌و شاری کفری له‌ ناوچه‌ی نارین له‌گه‌ڵ دوو جه‌نگاوه‌ری دیکه به‌ریان به‌پێشپه‌وه‌ی هیزه‌کانی ئینگلیز گرتوووه بۆ ماوه‌یه‌ک به‌رگریان کردوووه، به‌لام به‌هۆی زۆری ژماره‌ی هیزه‌کانی ئینگلیز و برینداربوونی ناچار هه‌لته‌اتوووه، هه‌روه‌ها ناوبراو هاوپه‌یمانی برابیم خانی ده‌لۆ بوو له‌ساڵی ١٩٢٠ له‌کاتی رزگارکردنی شاری کفری، له‌ساڵی ١٩٦٨ کۆچی داوایی کردوووه. مسته‌فا نه‌ریمان، کوردیکی شوهره‌ سوار برابیم حه‌مه‌خانی گێژ، رهنگین (گوڤار) به‌غدا، ژ(٥٤)، ١٩٩٣، ل ١٤.

١٦ عومه‌ر عه‌لی شه‌ریف، مسته‌فا نه‌ریمان چهن‌د بیره‌ورییه‌کی که‌رکوک، نه‌وشه‌ق(گوڤار) که‌رکوک، ژ(٢٢)، ١٩٩٣، ل ٦٦.

١٧ ب‌روانه ده‌قی فه‌رمانی دامه‌زراندنی مامۆستایان : امر اداری رقم (٣٨١٣) تاریخ (١٠/١٦/١٩٤٤)، موضوع : تعین معلمین. ب‌روانه : پاشکۆی ژماره (١).

- ^{۱۸} رهفیق حیللی: له سالی ۱۹۸۸ له کهرکوک له دایک بووه، قوتابخانه‌ی روشدییه‌ی موکبیه‌ی له کفری ته‌واو کردوو، ناماده‌ی له به‌غدا ته‌واو کردوو، پاشان هه‌نده‌سه‌ی عالی له نه‌سته‌نبول ته‌واو کردوو، له سالی (۱۹۳۹-۱۹۴۵) سه‌روکی بالای پارتی هیوا بووه، هه‌روه‌ها سه‌ره‌رشتیاری په‌روه‌ده‌یی بوو له نیوای دیاله، له سالی ۱۹۶۰ کۆچی دوایی کردوو. ناهیده رهفیق حیللی، به‌سه‌ره‌اتی رهفیق حیللی، به‌شی یه‌که‌م، سلیمانی، ۲۰۰۵، ل ۲۳-۲۶.
- ^{۱۹} مسته‌فا نه‌ریمان، بیره‌وه‌ری یه‌کانی ژیانم، ل ۷۵.
- ^{۲۰} وریا ساج، س. پ، ل ۴۸.
- ^{۲۱} مسته‌فا نه‌ریمان، بیره‌وه‌ری یه‌کانی ژیانم، ل ۹۲.
- ^{۲۲} راپۆرتی ته‌له‌فزیۆنی که‌ناتی خاک له‌سه‌ر مسته‌فا نه‌ریمان، (khak. tv. Net)
- ^{۲۳} عومه‌ر عه‌لی شه‌ریف، ۱۰۰ ناو‌داری که‌رکوک و که‌رمیان، چاپخانه‌ی کارۆ، سلیمانی، ۲۰۱۹، ل ۴۱.
- ^{۲۴} مسته‌فا نه‌ریمان، بیره‌وه‌ری یه‌کانی ژیانم، ل ۲۱۷.
- ^{۲۵} عومه‌ر عه‌لی شه‌ریف، له‌یادنامه‌ی که‌رکوک و که‌رمیان، چاپخانه‌ی نارابخا، که‌رکوک، ۲۰۰۶، ل ۱۴۲.
- ^{۲۶} عومه‌ر عه‌لی شه‌ریف، ۱۰۰ ناو‌داری که‌رکوک و که‌رمیان، ل ۴۱۴.
- ^{۲۷} مسته‌فا نه‌ریمان، نه‌دیپ و نوسه‌رانی کفری و ده‌وره‌پشتی، ل ۲۸۷.
- ^{۲۸} مسته‌فا نه‌ریمان، بیره‌وه‌ری یه‌کانی ژیانم، ل ۱۹۷.
- ^{۲۹} مسته‌فا نه‌ریمان، نه‌دیپ و نوسه‌رانی کفری و ده‌وره‌پشتی، ل ۲۸۷.
- ^{۳۰} ره‌نگین، ژماره (۶۷)، ۱۹۹۴، ل ۲؛ راپۆرتی ته‌له‌فزیۆنی که‌ناتی خاک له‌سه‌ر مسته‌فا نه‌ریمان (khak. tv. Net).
- ^{۳۱} چاویبکه‌وتن له‌گه‌ن سه‌ید فاتیح بری مسته‌فا نه‌ریمان، هه‌ولێر، ۲۰۰۹/۱۲/۲۲؛ چاویبکه‌وتن له‌گه‌ن محمه‌د سالار کوری مسته‌فا نه‌ریمان، هه‌ولێر، ۲۰۲۱/۵/۵.
- ^{۳۲} مکرّم سید احمد البرزنجی، مکتبه‌ مصطفیٰ نریمان من بغداد الی کرمان، النافوس (جریده)، عدد(۴)، ۲۰۰۷، ص ۴.
- ^{۳۳} نازاد هیادیات ده‌لو، مژده‌یه‌ک بۆ کوردستان، ره‌نگین، ژماره (۱۲۰)، ۱۹۹۹، ل ۲۷.
- ^{۳۴} ناوی یونس کوری مه‌لا ره‌نوفی مه‌لا محموده، له سالی ۱۹۱۸ له کۆیه له‌دایک بووه، قوتابخانه‌ی سه‌ره‌تایی و ناوه‌ندی له کۆیه و رانیه ته‌واو کردوو و دواناوه‌ندی له هه‌ولێر و که‌رکوک ته‌واو کردوو، پاشان کۆلیجی مافی (کلیه‌ الحقوق) له‌به‌غدا ته‌واو کردوو، بووه‌ته پارێزهر، خاوه‌ن سرودی نیشتمانی (ئه‌ی ره‌قیب) له سالی ۱۹۴۸ کۆچی دوایی کردوو، ماری خه‌زنه‌دار، میژووی نه‌ده‌بی کوردی، به‌رگی پینجه‌م، هه‌ولێر، ۲۰۰۹، ل ۵۳۷-۵۳۸.
- ^{۳۵} هلبین محمد مزوری، حزب هیوا-الامل (۱۹۳۹-۱۹۴۵)، مطبعه‌ حاجی هاشم، أربیل، ۲۰۰۸، ص ۵۲.
- ^{۳۶} ناوی کۆمه‌له‌ی دارکه‌ر بۆ ناوی کۆمه‌له‌ی (کاربۆناری carbonari) خه‌نۆرفۆشانی ئیتالیا ده‌گه‌ریته‌وه، ئه‌و کۆمه‌له‌یه‌ هاوکاری گاریبالی بوون که بۆ یه‌گه‌رتنه‌وه‌ی ئیتالیا تینه‌ده‌کۆشا. موکه‌رم تانه‌بانی، کۆمه‌له‌ی دار و پارتی هیوا چون دامه‌زران، ره‌نگین، ژماره (۵۲) سالی ۱۹۹۳، ل ۱۸؛ هه‌روه‌ها بره‌وه: هلبین محمد مزوری، م. س. ص ۵۱.
- ^{۳۷} موکه‌رم تانه‌بانی، س. پ، ل ۱۸؛ هه‌روه‌ها بره‌وه: سمکۆ به‌هه‌رۆز(ئه‌ژی)، میژووی ئه‌و کۆمه‌له‌ و ریکخراو جیزبانه‌ی له‌ناوچه‌ی که‌رکوک دامه‌زراون، چاپخانه‌ی بینایی، که‌رکوک، ۲۰۰۶، ل ۷.
- ^{۳۸} له‌و کۆنگره‌یه‌دا نزیکه‌ی (۶۰) ئه‌ندام به‌شداربوون، له‌نیویاندا ئه‌ندامه‌ دیار و ناسراوه‌کانی کۆمه‌له‌ی دارکه‌ر بوون، سه‌ره‌تا یونس ره‌نوف (دندار) وتاریکی خۆنده‌وه، له‌پاش ئه‌ویش ماری به‌رزنجی وتاریکی پیشه‌که‌شکرد، له‌و کۆنگره‌یه‌دا بریاردار ناوی کۆمه‌له‌که‌ بۆ پارتی هیوا بگۆرن. مکرّم الطالبانی، حزب هیوا، مرکز خاک لئشر و الاعلام، السلیمانیه، ۲۰۰۲، ص ۵۱-۵۲.
- ^{۳۹} ناولینانی ئه‌م پارتیه‌ ده‌گه‌ریته‌وه بۆ ناوی ئه‌و کۆمه‌له‌ کوردیه‌ی که له سالی ۱۹۱۱ له شاری نه‌سته‌نبول به‌ ناوی هیقی دامه‌زراوه.
- هلبین محمد مزوری، م. س. ص ۵۴.
- ^{۴۰} عبدالستار طاهر شریف، الجمعیات و المنظمات و الاحزاب الکرديه في نصف قرن ۱۹۰۸-۱۹۵۸، ط ۲، من منشورات دار سردم للطباعة و النشر، السلیمانیه، ۲۰۰۷، ص ۱۳۸؛ عومه‌ر عه‌لی شه‌ریف، له‌یادنامه‌ی که‌رکوک و که‌رمیان، ل ۹۰.
- ^{۴۱} سهیل خورشید عزیز، صفحات من تاریخ منطقه‌ کفری، مرکز(ته‌ما) للطباعة و النشر، السلیمانیه، ۲۰۰۲، ص ۳۷؛ صلاح الدین عبدالحمید عبدالله، شاری کفری له ته‌رازووی په‌سه‌نایه‌تی و شارستانیه‌تیدا، چاپخانه‌ی په‌هه‌ند، سلیمانی، ۲۰۰۹، ل ۴۰.
- ^{۴۲} عومه‌ر عه‌لی شه‌ریف، مسته‌فا نه‌ریمان چه‌ند بیره‌وه‌ریه‌کی که‌رکوک، نه‌وشه‌(گۆفاره‌) که‌رکوک، ژ(۲)، ۱۹۹۳، ل ۶۶، ۶۷؛ مسته‌فا نه‌ریمان، نه‌دیپ و نوسه‌رانی کفری و ده‌وره‌پشتی، ل ۳۶.
- ^{۴۳} عبدالستار طاهر شریف، م. س. ص ۱۰۰.
- ^{۴۴} نفس المصدر، ص ۱۰۳.
- ^{۴۵} شیلان ناوی شوینه‌واره‌یکه له‌نزیکی کفری.
- ^{۴۶} زه‌رداو گوندیکه ۲۰ کلم له باشووری رۆژه‌لاتی کفریه‌وه دووره، موکبێ ئه‌وقافه و شیخانی تانه‌بانی سه‌ره‌رشتیان ده‌کرد.
- ^{۴۷} محمه‌د شاکه‌لی، که‌رمیان رابردووی نزیک و ناینده، سلیمانی، ۲۰۰۳، ل ۵۷-۵۸؛ سمکۆ به‌هه‌رۆز، س. پ، ل ۹؛ ئه‌حمه‌د باوه‌ر، کورته‌یه‌ک سه‌باره‌ت به‌گه‌شه‌کردن و سه‌ره‌له‌دانی رۆژنامه‌وانی نه‌ینی کوردی له گه‌رمیاندا ۱۹۴۰-۱۹۷۰، که‌رکوک(گۆفاره‌)، (۵) سالی دووم، هاوینی ۲۰۰۰، ل ۲۱۶؛ ره‌فیق ساج ئه‌حمه‌د، ئیندیکی رۆژنامه‌وانی نه‌ینی کوردی تاوه‌کو ۱۴ ته‌مموزی ۱۹۵۸، رۆژنامه‌نوس (گۆفاره‌)، هه‌ولێر، ژ(۱)، ۲۰۰۴/۴/۲۲، ل ۲۳۱.

⁸⁴ مستهفا نهریمان، بیرهوه‌ری یه‌کانی ژیانم، ل ۷۰، ۱۲۰.

⁸⁵ هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۷۵.

⁸⁶ الشیخ عطا طالبانی، ذکریات ایام النضال فی کوردستان، مطبعة نارا، السليمانية، ۲۰۱۰، ص ۲۴-۲۵؛ فهیسه‌ل ده‌باغ، حزبی هیوا و شۆرشى ۱۹۴۳-۱۹۴۵ ای بارزان، ده‌زگای راگه‌یاندنی گۆلان، هه‌ولتیر، ۱۹۹۷، ل ۹۴.

⁸⁷ حه‌سه‌ن جاف، نه‌و قسانه‌ به‌و یینوانه‌ باویان نه‌ماوه، مطبعة الزمان، به‌غدا، ۱۹۹۶، ل ۴۴؛ الشیخ عطا طالبانی، م.س، ص ۲۱؛ شاخه‌وان عبدالله صابر، رفیق حلمی، مطبعة ششان، سلیمانیة، ۲۰۰۷، ص ۱۳۹.

⁸⁸ مه‌لا سه‌ید حه‌کیم کوری مه‌لا سه‌ید محه‌مه‌د له‌سائی ۱۸۹۲ له‌ گۆندی (هویه) سه‌ربه‌ شاری سنه‌ له‌دایک بووه، خویندنی حوجره و نیجازه‌ی مه‌لای له‌لای مه‌لای گچکه‌ی هه‌ولتیر و ده‌رگرتووه، سائی ۱۹۳۶ مامۆستای مزگه‌وتی مه‌حمود پاشای جاف بووه له‌ قزرايات و دواتر چووته‌ خانه‌قین، ماوه‌یه‌ک نیمامی مزگه‌وتی حسین پاشا بووه له‌ حه‌یده‌رخانه‌ له‌شاری به‌غدا، له‌سه‌ره‌تای دامه‌زاندنی پارتی هیواوه‌ په‌یوه‌ندی به‌ریک‌خسته‌کانه‌یه‌وه‌ کردووه، پاشان چووته‌ نیو حزبی رزگاری، هه‌روه‌ها یه‌کینک بوو له‌دامه‌زاندنی پارتی دیموکراتی کوردستان، له‌ (۱۵ ئه‌یلوولی ۱۹۵۷) له‌ خانه‌قین کۆچی دوابی کردووه، له‌گۆرستانی پاشاکۆیری له‌ خانه‌قین نیژراوه. نه‌حمه‌د باوه‌ر، دۆزی کورد له‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی عیراق - ئیران (۱۹۳۷-۱۹۴۷)، سه‌نته‌ری ستراتیجی کوردستان، سلیمانی، ۲۰۱۰، ل ۱۶۵-۱۶۶.

⁸⁹ مستهفا نهریمان، بیرهوه‌ری یه‌کانی ژیانم، ل ۸۵؛ زیاد نعمان محمود، خانه‌قین له‌نیوان سالانی (۱۹۱۸-۱۹۵۸)، ماسته‌رنامه‌ پینشکه‌ش به‌ به‌شی میژووی کۆلیجی نادابی زانکۆی سه‌لاحه‌ددین - هه‌ولتیر- کراوه، ۲۰۱۷، ل ۱۰۳-۱۰۴.

⁹⁰ فواد حه‌مه‌خورشید، هه‌ندی تیننی ده‌باری پارتی هیوا و چووته‌ ناو باسه‌که‌ و پرسپار له‌ نه‌ندامه‌کان، رهنگین (گۆفار) به‌غدا، ژ (۸۸)، سائی ۱۹۹۶، ل ۷؛ سواره‌ حه‌سه‌ن باجه‌لان، میژووی که‌لار، ل ۳، بانه‌ره‌زۆ (گۆفار)، که‌رکوک، ژ (۲۶)، کانونی دووه‌می ۲۰۰۶، ل ۴۱-۴۲.

⁹¹ مستهفا نهریمان، بیرهوه‌ری یه‌کانی ژیانم، ل ۸۵-۸۷.

⁹² شاخه‌وان عبدالله صابر، م.س، ص ۱۴۲؛ عومه‌ر عه‌لی شه‌ریف، له‌یادنامه‌ی که‌رکوک و گه‌رمیانه‌وه، ل ۹۳-۹۴.

⁹³ نه‌حمه‌د باوه‌ر، پارتی هیوا له‌ دروستبوونییه‌وه‌ له‌ که‌رکوک تاوه‌کو هه‌ئه‌وه‌شانه‌وه‌ی له‌ کۆبوونه‌وه‌ی که‌لاردا (۱۹۳۷-۱۹۴۴)، که‌رکوک (گۆفار)، ژماره‌ (۱)، هاوینی ۲۰۰۰، ل ۱۰۴.

⁹⁴ مستهفا نهریمان، بیرهوه‌ری یه‌کانی ژیانم، ل ۸۷-۸۸.

⁹⁵ نه‌حمه‌د باوه‌ر، س.پ، ل ۱۰۴.

⁹⁶ فواد حه‌مه‌خورشید، س.پ، ل ۹؛ شاخه‌وان عبدالله صابر، م.س، ص ۱۴۴.

⁹⁷ الشیخ عطا طالبانی، م.س، ص ۲۵-۲۶؛ مستهفا نهریمان، بیرهوه‌ری یه‌کانی ژیانم، ل ۸۹.

⁹⁸ نه‌حمه‌د باوه‌ر، پارتی هیوا له‌ دروستبوونییه‌وه‌ له‌ که‌رکوک تاوه‌کو هه‌ئه‌وه‌شانه‌وه‌ی له‌ کۆبوونه‌وه‌ی که‌لاردا (۱۹۳۷-۱۹۴۴)، ل ۱۰۴.

⁹⁹ زیاد نعمان محمود، خانه‌قین له‌نیوان سالانی (۱۹۱۸-۱۹۴۵)، ل ۱۰۹.

¹⁰⁰ نیبرایم نه‌حمه‌د له‌سائی ۱۹۱۴ له‌ سلیمانی له‌دایک بووه، کۆلیجی ماف(الحقوق)ی له‌سائی ۱۹۳۷ له‌به‌غدا ته‌واوکردووه، ماوه‌یه‌ک له‌ شاره‌کانی هه‌ئه‌به‌جه‌ و هه‌ولتیر حاکم بووه له‌به‌ر هه‌ندی ته‌نگه‌چه‌ له‌مه‌ که‌خراوته‌ به‌ر گۆفاری گه‌لاویژ (۱۹۳۹-۱۹۴۹) وازی له‌ فه‌رمانه‌به‌ری میری هیناوه، نه‌ندامیکی دیاری پارتی هیوا و سه‌رۆکی لقی (ژ.ک) باشوری کوردستان بووه، پاشان چووته‌ نیو پارتی دیموکراتی کوردستان و بووته‌ سکرته‌ری مه‌که‌به‌ی سیاسی، خاوه‌نی ئیمتیازی رۆژنامه‌ی خه‌بات بووه، خاوه‌ن گه‌لێک نووسین و بابته‌ی هه‌مه‌جه‌وره‌، له‌ته‌مه‌نی ۸۶ سائیدا له‌ نیسانی ۲۰۰۰ کۆچی دوابی کردووه، جه‌مال بابان، اعلام کرد العراق، السليمانية، ۲۰۰۶، ص ۸-۱۰.

¹⁰¹ عبدالرحمن قاسملو و عبدالله حسن زاده، کورته‌ میژووی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران، چاپخانه‌ی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئیران، بن شونیی چاپ، ۲۰۰۲، ل ۲۷.

¹⁰² مه‌لا عه‌زیز کوری عبدالرحمن کوری محه‌مه‌د له‌سائی ۱۹۱۲ له‌ گۆندی زه‌رداو سه‌ربه‌ قه‌زای کفری له‌دایک بووه، خراوه‌ته‌به‌ر خویندنی حوجره و له‌سائی ۱۹۴۸ نیجازه‌ی مه‌لایه‌تی له‌سه‌ر ده‌ستی(مه‌لا قادر سوڤی-باوکی مه‌لا نه‌حمه‌د بانیه‌خیلانی)- له‌ گۆندی جه‌رمه‌گه‌ و ده‌رگرتووه، له‌رووی سیاسییه‌وه‌ په‌یوه‌ندی به‌ حزبی هیواوه‌ کردووه، پاشان یه‌کینک بوو له‌ نه‌ندامانی دامه‌زاندنی پارتی دیموکراتی کوردستان له‌مائی برابرم نه‌حمه‌د به‌شدارێ کۆبووه‌نه‌وه‌که‌ی کردووه، ماوه‌یه‌ک له‌نیو پارتی چالاکی هه‌بووه، پاشان چووته‌ نیو ریزه‌کانی حزبی شیوعی عیراقیه‌وه‌، له‌سائی ۱۹۴۸ چاوی به‌ (فه‌هد) که‌وتووه له‌ به‌ندیخانه‌، له‌سائی ۱۹۵۴ له‌ لایه‌ن ده‌زگای (شعبة‌ التحقيقات الجنائية) داواکرا بووه، ته‌نانه‌ت(به‌هه‌جت عه‌طیه) سه‌رۆکی ده‌زگاکه‌ خۆی هاتووه‌ بۆ شاری کفری به‌ مه‌به‌ستی ده‌ستگیرکردنی، به‌لام نه‌گیراوه، تاوه‌کو مردنی هه‌ر له‌و حزبه‌ ماوه‌ته‌وه‌، له‌دوای شۆرشى ۱۴ ته‌مه‌موزی ۱۹۵۸ له‌گه‌ل وه‌فدی کوردی چووته‌ به‌غدا بۆ پینشوازیکردن له‌ مه‌لا مسته‌فای بارزانی، له‌ماوه‌ی ژیانیدا چه‌ند جارێک به‌ند کراوه‌ و حوکم دراوه، له‌ (۱۱ شوباتی ۱۹۸۰) کۆچی دوابی کردووه و له‌ گۆرستانی گۆندی دوانه‌نیمام له‌ نزیک کفری نیژراوه.

¹⁰³ الشیخ عطا طالبانی، م.س، ص ۲۹؛ مستهفا نهریمان، بیرهوه‌ری یه‌کانی ژیانم، ل ۹۱-۹۲.

¹⁰⁴ له‌ رۆژانی (۱۲ و ۱۳ ئاداری ۱۹۵۰) دوومه‌ کۆنگره‌ی پارتی له‌ مائی عه‌لی حه‌مدی له‌شاری به‌غدا به‌سترا، ته‌نها (۳۰) نه‌ندام تینیدا به‌شداربوون، نوینه‌رانی لق و لیژنه‌ناوخییه‌کانی شاره‌کانی به‌غدا و هه‌ولتیر و سلیمانی به‌شداربوون.مه‌هدی محه‌مه‌د قادر، پینشاهه‌ت سیاسییه‌کانی کوردستانی عیراق ۱۹۵۴-۱۹۵۸، سه‌نته‌ری توێژینه‌وه‌ی ستراتیجی کوردستان، سلیمانی، ۲۰۰۵، ل ۱۲۸. هه‌رچه‌نده‌ مسته‌فانه‌ریمان له‌ بیرهوه‌ریه‌کانی ژیانیدا باس له‌وه‌ده‌کات له‌شهوای ۱۶ ئابی ۱۹۴۶ یه‌که‌م کۆنگره‌ی دامه‌زاندنی پارتی له‌مائی عه‌لی حه‌مدی له‌ به‌غدا به‌سترا، ناوبراو به‌دواداچوونی کردووه و سووره‌ له‌سه‌رئه‌وه‌ی که‌یه‌که‌م کۆنگره‌ی له‌مائی عه‌لی حه‌مدی له‌ گه‌ره‌کی بارودییه‌ بووه، به‌لام زۆریه‌ی سه‌رچاوه‌کانی دیکه‌ کۆکن له‌سه‌رئه‌وه‌ی دوومه‌ کۆنگره‌ له‌مائی(سه‌عید فه‌هیم) به‌ستراوه. مسته‌فا نهریمان، س.پ، ل ۱۲۰.

- ^{٦٩} محمەد فاتیح، حزب وریکخواوه سیاسیه عیراقیهکان، بلاوکراوی ئەکادیمیای ینگه یانندی کادیران، سلیمانی، ٢٠٠٢، ل ١٠٦؛ محمەد مەلاقادر، خەباتنامە، چاپخانەى خەبات، دەھۆک، بن سائی چاپ، ل ٤٦.
- ^{٧٠} مستهفا نەزیمان، بیرەوهری یەکانی ژیانم، ل ٩٣.
- ^{٧١} سوھیل خورشید عزیز، میژووی ناوچەى گەرمیان چینهکۆمەلایەتیەکان و ریکخواوه سیاسیهکانی نیوان سالانی (١٨٧٠-١٩٧٠)، چاپخانەى یاد، سلیمانی، ٢٠١٥، ل ١٦٤-١٦٥.
- ^{٧٢} کاظم حبیب، لمحات من نضال حركة التحرر الوطنى للشعب الكردى في كردستان العراق، طبعة الثانية، اربيل، ٢٠٠٥، ص ٢٤٩-٢٥٠.
- ^{٧٣} مستهفا نەزیمان، ئەدیب و نووسەرانی کفری و دەورویشتی، ل ٢٨٩.
- ^{٧٤} مستهفا نەزیمان، بیرەوهری یەکانی ژیانم، ل ١٥٢-١٥٣.
- ^{٧٥} محمەد شاگەلی، قەزای کفری- شارەدی کەلار لە پەنجاکاندا و پاسەکەى حاجی حەسەن (١٩٦١-١٩٧٥)، کەرکوک، ٢٠١٢، ل ٨٠.
- ^{٧٦} عمر حاجی عەلى زەنگەنە، لەبیرم دى ژانەکانی کورد و شۆرشى ئەیلوولى ١٩٦١، چاپخانەى نارایخا، کەرکوک، ٢٠٠٨، ل ١٧.
- ^{٧٧} کریم حمید عزیز، مصطفى نریمان یروي احداث کرکوک عام ١٩٥٩ بشكل تفصیلی و كشاهدعیان، الناقوس، جريدة، عدد(٤)، ٢٦/٥/٢٠٠٧، ص ٤.
- ^{٧٨} مسعود البارزانی، البارزانی و الحركة التحررية الكردية ثورة ايلول ١٩٦١-١٩٧٥، جزء ٣، اربيل، ٢٠٠٢، ص ٢٢.
- ^{٧٩} مستهفا نەزیمان، بیرەوهری یەکانی ژیانم، ل ١٧٢-١٧٣.
- ^{٨٠} مسعود البارزانی، م. س.، ص ٢٦.
- ^{٨١} مستهفا نەزیمان، بیرەوهری یەکانی ژیانم، ل ١٧٥؛ مسعود البارزانی، م. س.، ص ٣٣-٣٤.
- ^{٨٢} چاوییکەوتن لەگەڵ سەید فاتیح سەید ئەحمەد بۆ مستهفا نەزیمان، هەولێر، ٢٣/١٢/٢٠٠٩.
- ^{٨٣} مستهفا نەزیمان، بیرەوهری یەکانی ژیانم، ل ٢٠٥-٢٠٦.
- ^{٨٤} هەمان سەرچاوه، ل ٢٠٧.
- ^{٨٥} هەمان سەرچاوه، ل ٢١١-٢١٢.
- ^{٨٦} مستهفا نەزیمان، ئەدیب و نووسەرانی کفری و دەورویشتی، ل ٢٨٧-٢٨٨.
- ^{٨٧} مستهفا نەزیمان، بیرەوهری یەکانی ژیانم، ل ٢١٧.
- ^{٨٨} نازاد عوبید سائج، رۆتی سیاسی و کارگێری و رووناکبیری مەرووف جیاووک (١٨٨٥-١٩٥٧)، تیزی دکتۆرا، بێشکەش بە بەشی میژووی کۆلیجی ئەدەبیاتی زانکۆی سەلاحەددین-هەولێر کراوه، ٢٠٠٨، ل ٢٢١.
- ^{٨٩} مستهفا نەزیمان، یانەى سەرکەوتنى کوردان، پێداچوونەوه و نامادەکردنى : نازاد هیدایەت دەلو، کەرکوک، ٢٠٠٦، ل ٩-١٠.
- ^{٩٠} ئەحمەد باوەر، کۆمەلەى یانەى سەرکەوتن، چاپخانەى ئوفیستی تیشک، کەلار، ٢٠٠٤، ل ٦٨.
- ^{٩١} مستهفا نەزیمان، بیرەوهری یەکانی ژیانم، ل ٦٧.
- ^{٩٢} نازاد عوبید سائج، سەرچاوهى پیشوو، ل ٢٥٥.
- ^{٩٣} ئەحمەد باوەر، کۆمەلەى یانەى سەرکەوتن، ل ٧٧.
- ^{٩٤} وریا عمر امین، تحدید العلاقات الینیویة للتقویمین المیلادی و الهجری و تأسیس نظام للتقویم الكردی، مطبعة حاجی هاشم، اربيل، ٢٠٠٨، ص ٩٢.
- ^{٩٥} أعداد جريدة الناقوس، مصطفى نریمان و قصته مع اهل مفرقة جيب كردية، الناقوس، عدد(٤)، ٢٦/٥/٢٠٠٧، ص ٤.
- ^{٩٦} مستهفا نەزیمان، بیرەوهری یەکانی ژیانم، ل ١٤٠-١٤١.
- ^{٩٧} چاوییکەوتن لەگەڵ سەید فاتیح سەید ئەحمەد بۆ مستهفا نەزیمان، هەولێر، ٢٣/١٢/٢٠٠٩.
- ^{٩٨} مستهفا نەزیمان، بیرەوهری یەکانی ژیانم، ل ١٤٤.
- ^{٩٩} مستهفا نەزیمان، ئەدیب و نووسەرانی کفری و دەورویشتی، ل ٢٨٩.
- ^{١٠٠} رۆژمیری کوردستان، ١٩٦١، پاشکۆی ژماره (٤).
- ^{١٠١} عبدالکریم بەرزنجی، ناودارانی گەرمیان، بەرگی یەکەم، چاپخانەى گولان، ٢٠١٨، ل ٨٧.
- ^{١٠٢} مستهفا نەزیمان، بیرەوهری یەکانی ژیانم، ل ٢٣٧.
- ^{١٠٣} مستهفا نەزیمان، بیلێوگرافیای کتیبی کوردی (١٧٨٧-١٩٧٥)، بەغدا، ١٩٧٧، ل ٦.
- ^{١٠٤} پەنجی شەرمی د. نەجاتی عەبدوللا، بابەتیک لەبارەى وشەى بیلێوگراف، ٢٠ ئەیلوولی ٢٠٢٠.
- ^{١٠٥} پروانە: دەقی نامەکەى مستهفا نەزیمان بۆ نەزیمان عەزیز پشتیوان، پاشکۆی ژماره (٣).
- ^{١٠٦} مستهفا نەزیمان، بیرەوهری یەکانی ژیانم، ل ٧٢، ١١٢؛ مستهفا سەید احمد، اوزیک لەنەوجوانیکەوه، (گەلاوێژ) گۆفار، بەغداد، ژماره (١٠)، ی سائی ١٩٤٣، ل ٦٠-٦١.
- ^{١٠٧} پروانە: مستهفا نەزیمان، مامۆستای نەمر، بەغدا، ١٩٧١.
- ^{١٠٨} پروانە: مستهفا نەزیمان، بیرەوهری یەکانی ژیانم، بەغدا، ١٩٩٤.
- ^{١٠٩} پروانە: مستهفا نەزیمان، یانەى سەرکەوتنى کوردان، پێداچوونەوه و نامادەکردنى: نازاد هیدایەت دەلو، کەرکوک، ٢٠٠٦.
- ^{١١٠} پروانە: مستهفا نەزیمان، شۆرشى برايم خانى دەلو ١٩٢٠، چاپى دووم، هەولێر، ٢٠٠٧.

- ^{۱۱} مستهفا نهریمان، بیرهوه‌ریه‌کانی ژیانم ، ل ۱۴۱-۱۴۷.
- ^{۱۲} مستهفا نهریمان، نه‌دیپ و نوسه‌رانی کفری و ده‌ورپشتی، ل ۲۹۲.
- ^{۱۳} وریا سائج ، سه‌رچاوه‌ی پینشوو ، ل ۴۸.
- ^{۱۴} مستهفا نهریمان، نه‌دیپ و نوسه‌رانی کفری و ده‌ورپشتی، ل ۲۹۲.
- ^{۱۵} بروانه : گوڤاری (به‌یان) ، ژماره (۹۲) ، تشرینی دووه‌می ۱۹۸۲.
- ^{۱۶} بروانه : مستهفا نهریمان، بیرهوه‌ریه‌کانی ژیانم ، به‌غدا، ۱۹۹۴، ل ۲۵۸ .
- ^{۱۷} بروانه : گوڤاری (رۆشنییری نوێ) ، ژماره (۹۴) ، سالی ۱۹۸۲.

لیستی سه‌رچاوه‌کان :

أ- کتیبه‌کان:

به‌زمانی کوردی :

۱. نازاد هیدایه‌ت ده‌لۆ ، دیداری رۆشنییری ، هه‌ولێر ، ۲۰۰۵.
۲. نه‌حمه‌د باوه‌ر، دۆزی کورد له‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی عێراق- ئێران (۱۹۳۷-۱۹۴۷) ، سه‌نته‌ری سترا‌تیجی کوردستان ، سلێمانی، ۲۰۱۰.
۳. نه‌حمه‌د باوه‌ر، کۆمه‌له‌ی یانه‌ی سه‌رکه‌وتن، چاپخانه‌ی ئوفیستی تیشک ، که‌لار، ۲۰۰۴.
۴. حسین ئیساعیل خان ده‌لۆ، ناوچه‌ی کفری له‌نیوان سالانی (۱۹۱۴-۱۹۴۵) ، چاپخانه‌ی زانکۆی سه‌لاحه‌دین ، هه‌ولێر، ۲۰۱۴.
۵. حه‌سه‌ن جاف، نه‌و قسانه‌ به‌و پێوانه‌ باویان نه‌ماوه، مطبعة الزمان، به‌غدا، ۱۹۹۶.
۶. سائج هه‌لاج، گوئبژێریک له‌ شیعرو شاعیرانی گه‌رمیان، که‌رکوک ، ۲۰۰۸.
۷. سمکو به‌هرۆز(نه‌ژی)، میژووی نه‌و کۆمه‌له‌ و ریکخواو حیزبانه‌ی له‌ناوچه‌ی که‌رکوک دامه‌زاون، چاپخانه‌ی بینایی ، که‌رکوک ، ۲۰۰۶.
۸. سه‌هیل خورشید عزیز، میژووی ناوچه‌ی گه‌رمیان چینه‌کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و ریکخواه‌ سیاسییه‌کانی نیوان سالانی (۱۸۷۰-۱۹۷۰) ، چاپخانه‌ی یاد، سلێمانی، ۲۰۱۵.
۹. صلاح الدین عبدالحمید عبدالله، شاری کفری له‌ ته‌رازووی ره‌سه‌نایه‌تی و شارستانیه‌تیدا، سلێمانی، ۲۰۰۹.
۱۰. عبدالرحمن قاسملۆ و عبدالله حین زاده، کورته‌ میژووی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران، چاپخانه‌ی حزبی دیموکراتی کوردستانی ئێران، بی‌شونینی چاپ ، ۲۰۰۲.
۱۱. عبدالکریم به‌رزنجی، ناودارانی گه‌رمیان، به‌رگی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی گۆلان، ۲۰۱۸ .
۱۲. عمر حاجی عه‌لی زه‌نگه‌نه، له‌بیرم دێ ژانه‌کانی کورد و شوێشی نه‌یلوولی ۱۹۶۱، چاپخانه‌ی نارابخا، که‌رکوک، ۲۰۰۸.
۱۳. عومه‌ر عه‌لی شه‌ریف، له‌یادنامه‌ی که‌رکوک و گه‌رمیانه‌وه، چاپخانه‌ی نارابخا، که‌رکوک ، ۲۰۰۶.
۱۴. عومه‌ر عه‌لی شه‌ریف، ۱۰۰ ناوداری که‌رکوک و گه‌رمیان، چاپخانه‌ی کارۆ، سلێمانی، ۲۰۱۹.
۱۵. فه‌یسه‌ل ده‌باغ، حزبی هیوا و شوێشی ۱۹۴۳-۱۹۴۵ی بارزان ، ده‌زگای راگه‌یاندنی گۆلان، هه‌ولێر، ۱۹۹۷.
۱۶. مارف خه‌زنه‌دار، میژووی نه‌ده‌بی کوردی، به‌رگی پینجه‌م، هه‌ولێر، ۲۰۰۹.
۱۷. محمه‌د شاکه‌لی، گه‌رمیان رابردووی نزیک و ناینده، چاپخانه‌ی کارۆ، سلێمانی، ۲۰۰۳.
۱۸. محمه‌د شاکه‌لی، فه‌زای کفری شه‌ره‌دیی که‌لار له‌ په‌نجاکاندا و پاسه‌که‌ی حاجی حه‌سه‌ن (۱۹۶۱-۱۹۷۵) ، چاپخانه‌ی کارۆ، که‌رکوک ، ۲۰۱۲.
۱۹. محمه‌د فاتیح، حزب و ریکخواه‌ سیاسییه‌ عێراقیه‌کان، بلاوکراوه‌ی نه‌کادیمیای پینگه‌یاندنی کادیران، سلێمانی، ۲۰۰۲.
۲۰. محمه‌د مه‌له‌قادر، خه‌باتنامه ، چاپخانه‌ی خه‌بات ، ده‌وک، بی‌ سالی چاپ.
۲۱. مسته‌فا نهریمان، بیرهوه‌ری یه‌کانی ژیانم، چاپخانه‌ی دارالحرية ، به‌غدا ، ۱۹۹۴
۲۲. مسته‌فا نهریمان، نه‌دیپ و نوسه‌رانی کفری و ده‌ورپشتی ، به‌غدا ، ۲۰۰۷.
۲۳. مسته‌فا نهریمان، شوێشی برایم خانی ده‌لۆ ۱۹۲۰، چاپی دووه‌م، هه‌ولێر، ۲۰۰۷.
۲۴. مسته‌فا نهریمان، یانه‌ی سه‌رکه‌وتنی کوردان، پینداچوونه‌وه و ناماده‌کردنی: نازاد هیدایه‌ت ده‌لۆ، که‌رکوک، ۲۰۰۶.
۲۵. مسته‌فا نهریمان، ببلیۆگرافیای کتیبی کوردی (۱۷۸۷-۱۹۷۵) ، به‌غدا، ۱۹۷۷.
۲۶. مه‌هدی محمه‌د قادر، پینشه‌ته‌ سیاسییه‌کانی کوردستانی عێراق ۱۹۵۴-۱۹۵۸، سه‌نته‌ری توێژینه‌وه‌ی سترا‌تیجی کوردستان، سلێمانی، ۲۰۰۵.

٢٧. ناهيده ريفيق حيلمي، به سه رهاتى ريفيق حيلمي، به شى يه كه م، سليمانى، ٢٠٠٥.

به زمانى عه رهبى :

٢٨. الشيخ عطا طالباني، ذكريات ايام النضال في كردستان، مطبعة نارا، السليمانية، ٢٠١٠.
٢٩. جهمال بابان، اعلام كرد العراق، السليمانية، ٢٠٠٦.
٣٠. سهيل خورشيد عزيز، صفحات من تاريخ منطقة كفرى، مركز (تهما) للطباعة والنشر، السليمانية، ٢٠٠٢.
٣١. شاخوان عبدالله صابر، ريفيق حيلمي، مطبعة شقان، سليمانية، ٢٠٠٧.
٣٢. عبدالستار طاهر شريف، الجمعيات والمنظمات والحزاب الكردية في نصف قرن ١٩٠٨-١٩٥٨، ط ٢، من منشورات دار (سردم) للطباعة والنشر، السليمانية، ٢٠٠٧.
٣٣. كاظم حبيب، لمحات من نضال حركة التحرر الوطنى للشعب الكردى في كردستان العراق، ط ٢، اربيل، ٢٠٠٥.
٣٤. مسعود البارزاني، البارزاني والحركة التحررية الكردية ثورة ايلول ١٩٦١-١٩٧٥، جزء ٣، اربيل، ٢٠٠٢.
٣٥. هلبين محمد مزورى، حزب هيو-الامل (١٩٣٩-١٩٤٥)، مطبعة حاجى هاشم، اربيل، ٢٠٠٨.
٣٦. وريا عمر امين، تحديد العلاقات البنوية للتقويم الميلادي والهجري وتأسيس نظام للتقويم الكردى، مطبعة حاجى هاشم، اربيل، ٢٠٠٨.

ب- گوڤار

به كوردى :

٣٧. نه حمده باوهر، پارتى هيو له دروستبوونيه وه له كه ركوك تاوه كو هه ئوه شان وه وه له كو بوونه وه كه لاردا (١٩٣٧-١٩٤٤)، كه ركوك (گوڤار)، ژماره (١)، هاوینی ٢٠٠٠.
٣٨. نه حمده باوهر، كورته يه كه سه بارت به كه شه كردن و سه ره ئدانى رۆژنامه وانى نهينى كوردى له گه رمياندا ١٩٤٠-١٩٧٠، كه ركوك (گوڤار)، ژ (٥)، سالى دووهم، هاوینی ٢٠٠٠.
٣٩. نازاد هيدايهت ده لۆ، مژده يه كه بۆ كوردستان، رهنگين، ژماره (١٢٠)، ١٩٩٩.
٤٠. ريفيق سائح نه حمده، ئينديكى رۆژنامه وانى نهينى كوردى تاوه كو ١٤ ته مموزى ١٩٥٨، رۆژنامه نوس (گوڤار)، هه ولير، ژماره (١)، ٢٢/٤/٢٠٠٤.
٤١. رهنگين (گوڤار) به غدا، ژماره (٦٧)، ١٩٩٤.
٤٢. سواره حه سن باجه لان، ميژووى كه لار، ب ٣، بانه رۆژ (گوڤار)، كه ركوك، ژ (٢٦)، كانوونى دووهمى ٢٠٠٦.
٤٣. عومهر على شه ريف، مسته فا نه ريمان چه ند بيره وه ريه كى كه ركوك، نه وشه ق (گوڤار) كه ركوك، ژ (٢)، ١٩٩٣.
٤٤. فواد حه خورشيد، هه ندى تيبينى ده ربارى پارتى هيو و چوونه ناو باسه كه و پرسيار له نه نداهه كان، رهنگين (گوڤار) به غدا، ژ (٨٨)، سالى ١٩٩٦.
٤٥. گوڤارى (به يان)، ژماره (٩٢)، تشرينى دووهمى ١٩٨٣.
٤٦. گوڤارى (رۆشنييرى نوئ)، ژماره (٩٤)، سالى ١٩٨٢.
٤٧. مسته فا سه يد احمد، اوازى كه له نه وجوانيكه وه، (كه لاويز) گوڤار، به غدا، ژماره (١٠)، سالى ١٩٤٣.
٤٨. مسته فا نه ريمان، كورديكى شوهر سوار برايم حه مه خانى گيژ، رهنگين (گوڤار) به غدا، ژ (٥٤)، ١٩٩٣.
٤٩. موكه رهم تائه بانى، كومه ئه ي دار و پارتى هيو چون دامه زان، رهنگين، ژماره (٥٢)، ١٩٩٣.
٥٠. وريا سائح، ساتيك له كه ل كاروانى پرسه روه رى نوسه ر وميژوونوسى به ناوبانگ مسته فا نه ريمان، شه م (گوڤار) كفرى، ژ (٤-٥)، ٢٠٠٢.
- ج- رۆژنامه :-

به زمانى عه رهبى :

٥١. أعداد جريدة الناقوس، مصطفى نريمان و قصته مع اول مفكرة جيب كردية، (الناقوس) كفرى، عدد (٤)، ٢٦/٥/٢٠٠٧.
٥٢. قيس قره داخى، في رحاب ذكرى (مصطفى نريمان)، (الناقوس) (جريدة)، عدد (٤)، ٢٦/٥/٢٠٠٧.

٥٣. كريم حميد عزيز، مصطفى نريمان يروي احداث كركوك عام ١٩٥٩ بشكل تفصيلي و كشاهدعيان ، الناقوس ، جريدة ، عدد(٤)، ٢٦/٥/٢٠٠٧.
٥٤. مصطفى احمد محمد، نريمان مناضلاومريياومؤرخا، الناقوس(جريدة)، عدد(٤)، ٢٦/٥/٢٠٠٧.
٥٥. مكرم سيد احمد البرزنجي، مكتبة مصطفى نريمان من بغداد الى كرميان، الناقوس(جريدة) ، عدد(٤) ، ٢٠٠٧.

د - نامه‌ی زانکۆی :

٥٦. نازاد عوبيد سائج، رۆئي سياسي وکارگيرى و رووناكبيرى مه‌عرووف جياووک(١٨٨٥-١٩٥٧)، تيزى دکتورا، پيشکەش به به‌شى ميژووى کۆليجى نه‌ده‌بياتي زانکۆي سه‌لاحه‌ددين- هه‌ولير كراوه، ٢٠٠٨.
٥٧. زياد نعمان محمود، خانه‌قين له‌نيوان سالانى (١٩١٨-١٩٥٨)، ماسته‌رنامه، پيشکەش به به‌شى ميژووى کۆليجى نادابى زانکۆي سه‌لاحه‌ددين - هه‌ولير- كراوه ، ٢٠١٧.

ه - راپورتى ته‌له‌فزيوونى :

٥٨. راپورتى ته‌له‌فزيوونى كه‌نائى خاك له‌سه‌ر مسته‌فا نه‌ريمان ، (khak. tv. Net).

ر- به‌نگه‌نامه :

٥٩. ده‌قى نامه‌كه‌ى مسته‌فا نه‌ريمان بو نه‌ريمان عه‌زىز پشتيوان، پاشكۆي ژماره(٣).
٦٠. رۆژميري كوردستان ، ١٩٦١ ، پاشكۆي ژماره (٤).

ز - چاوپينكه‌وتن

٦١. چاوپينكه‌وتن له‌گه‌ڤ سه‌يد فاتيح برائى مسته‌فا نه‌ريمان ، هه‌ولير ، ٢٣/١٢/٢٠٠٩:
٦٢. چاوپينكه‌وتن له‌گه‌ڤ محهمهد سالار كورپى مسته‌فا نه‌ريمان، هه‌ولير ، ٥/٥/٢٠٢١.

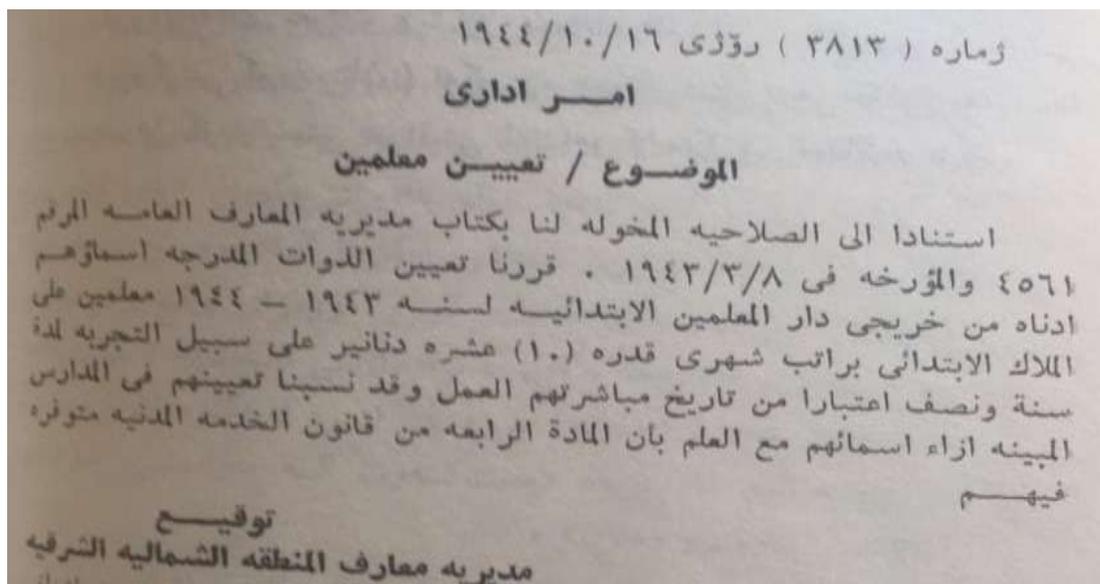
و- سه‌رچاوه نه‌لكترونيه‌كان به زمانى كوردى (ئينته‌رنيت):

٦٣. نه‌جاتى عه‌بدوئلا ، بابه‌تيك له‌باره‌ى وشه‌ى بيبليوگراف ، ٢٠ ئه‌يلولى ٢٠٢٠.

ي - سه‌رچاوه نه‌لكترونيه‌كان به زمانى عه‌ره‌بى(ئينته‌رنيت):

٦٤. موقع الكتروني مجلة الكاردينا، د.ابراهيم خليل العلاف، تاريخ دار المعلمين العالبيه في بغداد ١٩٢٣-١٩٥٨، التاريخ النشر ٢١/٨/٢٠١٦.

پاشکۆکان



پاشکۆی ژماره (١) فهرماني دامه‌رزاندنی مسته‌فا نه‌ريمان وه‌کو ماموستا له سالی ١٩٤٤.



پاشکۆی ژماره (٢) وينه‌ی مسته‌فا نه‌ريمان

Abstract

Mustafa, son of Ahmad, son of Abdulsamad, was born on (27 June 1924), in the city of Kifri, known as Mustafa Nariman, and completed his primary school in Kifri, and then He completed his middle school in Kirkuk. He later graduated from a (teacher's dar) in Baghdad in 1944. He has been a teacher in the cities of Kalar, Kirkuk and Kut. He has been arrested and transferred for his political opinions . He published his first Kurdish calendar in 1957. He has been arrested by the government. He has also set up a bibliography for Kurdish books. He played a political role in the (Hewa) and (KDP) parties. At the beginning of the revolution of (14 July, 1958), he became a member of the Kurdish delegation to congratulate Abdelkarim Qassim. It has also submitted a Kurdish education request to the Abdelkarim Qassim government.

He settled in Baghdad in 1967. It was opened in 1982 as an (educational inspector)in Baghdad. He was a member of the (Kurdish Information Agency) and He has worked as a journalist. He has written (23) books. He died on (27 May,1994) in Baghdad.

This research consists of a preface and three sections and a conclusion, in the first part it discusses the life and education and teaching of Mustafa Nariman. The second part discusses Mustafa Nariman's political role in the (Hewa) and (KDP) parties. The third part discusses the role of enlightenment. It includes books and journalistic work and open writing. Finally, the most important results are analyzed.